

vereinschronik

band

17

schwimmverein  
oberkochen

**Schwimmen: Senioren erneut in Bregenz**

Am Wochenende steht das Seehallenbad in Bregenz einmal mehr im Zeichen des Seniorenschwimm-sport. Mehr als 250 Teilnehmer aus Deutschland der Schweiz, Frankreich, Ungarn, der CSFR und Österreich werden sich an den Wettkämpfen beteiligen. Die Bewerbe beginnen am Samstag um 15.30 Uhr und werden am Sonntag ab 8.30 Uhr fortgesetzt.

**7. INTERNATIONALES SENIOREN SCHWIMMFESTIVAL 1991**

**GEMELDETE VEREINE/ABKÜRZUNGEN**

\*\*\*\*\*

<b>A ÖSTERREICH:</b>	SG-Wiener Neustadt .....	SGWNEU
	SC-Bludenz .....	BLUD
	TS-Dornbirn .....	DORN
	TWV-Innsbruck .....	TWVI
	1. SU-Mödling .....	SUMOED
	SU-Hall .....	SUHALL
	Union-TS Schwaz .....	SCHWAZ
	Welser-TV .....	WELSTV
	SC-Bregenz .....	BREG
<b>CH SCHWEIZ:</b>	Poseidon Richterswil .....	RICHT
	Old Boys Basel .....	BASEL
	Schwimmboys Biel .....	BIEL
	SK-Bern .....	SKBERN
	WSV-St. Gallen .....	STGALL
	SC-Frauenfeld .....	FRAU
	SF-Adliswil .....	ADLI
	SC-Region Bremgarten .....	BREM
<b>TSCHECHOSLOWAKEI:</b>	TJ-Chemicka Usti .....	TJCHEM
	Masters Brno .....	BRNO
<b>F FRANKREICH:</b>	Club de Natation de Sausheim .....	SAUS
<b>H UNGARN:</b>	General Impex Senior Budapest .....	BUDA
	Pecsi Testnevelési Sportiskola .....	PECS
<b>D DEUTSCHLAND:</b>	SSG-Heidenheim .....	HEID
	1. FC Nürnberg .....	FCNUE
	Damen SV-München .....	DSVMUE
	SC-Gauting .....	GAUT
	SV-Bayreuth .....	SVBAYR
	TV-Memmingen .....	MEMM
	SC-Villingen .....	VILL
	SV-Augsburg .....	SVAUG
	SB-Delphin Augsburg .....	DELAUG
	SC-Delphin Ingolstadt .....	DELING
	TV-Kressbronn .....	KRESS
	Post-SV Augsburg .....	POSTAU
	TSV-Schongau .....	SCHON
	SG-Mainz .....	SGMAIN
	TV-Aldingen .....	TVALDI
	SV-Würzburg .....	SVWUER
	Chemnitzer SC .....	CHEMSC
	Versehrten-SV München .....	YSVMUE
	SV-Hof .....	SVHOF
	TSV-Siegsdorf .....	SIEG
	Post-SV Leipzig .....	LEIP
	SV-Oberkochen .....	OBER
	SSG-Neptun Germering .....	GERM
	TV-Vaihingen/Enz .....	VAIH
	SV-Gelnhausen .....	GELN
	DJK-Langwasser .....	LANG
	Düsseldorfer-SC .....	DUESS
	VfL-Nürnberg .....	VFLNUE
	SSG-Saar Max-Ritter .....	SSGSAA
	Sudetendeutsche-TS .....	SUDTS
	TSV-Lindau .....	LIND
	TSV-Marktoberdorf .....	MARKT
	Männer-SV München .....	MVMUE
	1. SC Ravensburg .....	RAVE
	SSV-Ulm .....	SSVULM
	1. Badischer-SC Pforzheim .....	PFORZ
	TG-Biberach .....	BIBER
	ESV-Chemnitz .....	ESYCHE



**Bürger  
und  
Gemeinde**

Freitag, 8. November 1991

**Vereinsnachrichten**

**Schwimmverein**

**Der Schwimmverein Oberkochen meldet:  
Erfolgreich beim Internationalen Senioren-Meeting in  
Bregenz**

Über das Wochenende vom 26. bis 27. Oktober wurde in Bregenz das 7. Internationale Senioren-Meeting durchgeführt. Dieser Seniorenschwimmwettkampf ist nach den Landes- und Europameisterschaften das am stärksten besetzte Seniorenschwimmen in Mitteleuropa. Aus sechs Ländern, aus der Schweiz, Frankreich, Ungarn aus der Tschechoslowakei, Österreich und Deutschland, darunter erstmals Vereine aus den neuen Bundesländern, aus Leipzig und Chemnitz, gaben 60 Vereine 720 Einzel- und 60 Staffelmeldungen ab. Darunter waren Welt- und Europameisterschaftsteilnehmer und auch Landesmeister aus den genannten Ländern. Bei dieser Veranstaltung wurden zwei Europarekorde für Altersklassen (AK) geschwommen. In der AK 50 über 50 m Rücken und in der AK 40 über 100 m Lagen (je 25 m Schmetterling, Rücken, Brust und Kraul).

SVO starteten in Bregenz mit großem Erfolg in der AK 40 Harald und Peter Büttner und in der AK 65 Willy Böttner.

Willy schwamm über 50 m Brust 0:46,57 Min., belegte den 2. Platz und gewann eine Silbermedaille. Auch über 50 m Freistil konnte er das Treppchen besteigen. Er wurde mit 0:41,71 Min. ebenfalls Zweiter und errang seine zweite Silbermedaille.

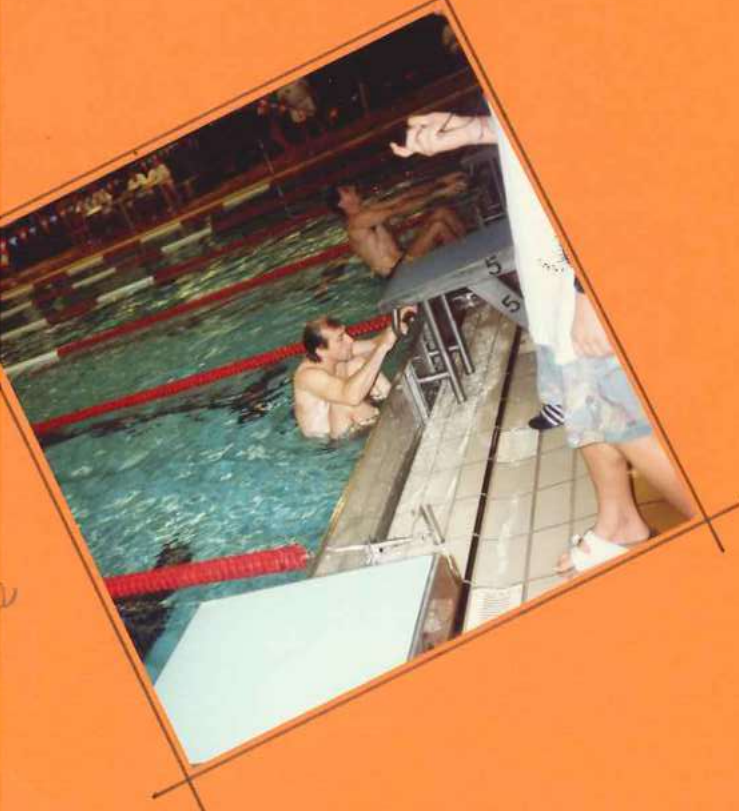
Harald und Peter waren in der AK 40 sich selbst die stärksten Konkurrenten. Über 50 m Brust erschwamm Harald mit 0:36,29 Min. den 2. Platz. Er gewann somit die Silbermedaille vor seinem Bruder Peter, der mit 0:38,08 den 3. Platz belegte und die Bronzemedaille mit nach Hause brachte.

Über 50 m Freistil konnte sich Harald mit 0:29,26 Min. den 2. Platz und die Bronzemedaille erschwimmen. Peter wurde mit 0:29,79 Min. auf den undankbaren 4. Platz. Über 50 m Schmetterling und 50 m Rücken gingen sich Harald aus dem Weg. Dabei war Peter über 50 m Schmetterling in 0:34,82 Min. der Glücklichere. Er belegte den 2. Platz und gewann eine Silbermedaille. Über 50 m Rücken schwamm Harald 0:37,85 Min. und belegte Platz

Im letzten Einzelwettkampf machten es die Büttnerer noch einmal spannend. Das Rennen über 100 m wurde zwar in Europarekordzeit der Altersklasse gewonnen, aber schon klar abgeschlagen schwammen Harald und Peter um Platz zwei und drei. Am Anschlag wurde Harald mit 1:16,10 Min. vor Peter in 1:16,83 Min. in der Klasse vorn. Silbermedaille an Harald, Bronze an Peter. Bei der Siegerehrung meinte der sportliche Leiter der Veranstaltung, daß hier doch wohl ein Familienunternehmen am Start war.



3a





7a



8a



9a



10a

# Eislauf 1991/92 in die Aalener

**Kunsteishalle**  
Saison 1991/92: 28.9.91 — 20.4.92

*Mi. 30.10.1991*

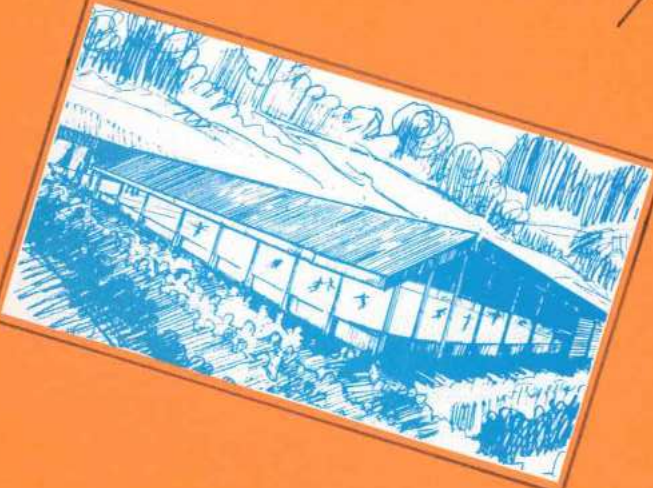
BIREKA, 6862 Adelshelm

KUNSTEISBAHN AALEN

**6er Block**

BESUCHER- UND  
ZUSCHLAGKARTE

Harald Büttner  
Rainer Witzmann  
Karin Rothenburger  
Heidi Rothenburger  
Petra Romeyn  
Sandra Maslo  
Sylvia Albert  
Sonja Büttner  
Klaus Gründel  
Mit Sohn



BIREKA, 6862 Adelshelm

KUNSTEISBAHN AALEN

**6er Block**

LAUFZEITKARTE  
KINDER

Kunsteisbahn Aalen

Laufzeitkarte

ERWACHSENE

BIREKA, 6862 Adelshelm

437005

Kunsteisbahn Aalen

Besucher- und

Zuschlagkarte

BIREKA, 6862 Adelshelm

932795

# Oberkochen

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Freizeitbad »aquafit«

Am Donnerstag, den 7. November 1991 und Donnerstag, den 14. November 1991 ist das Freizeitbad »aquafit« ab 16.30 Uhr zur Durchführung eines Schülerschwimmfestes geschlossen.

An diesen Tagen findet kein Senioren-Schwimmen statt.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Bürger und Gemeinde

Freitag, 22. November 1991

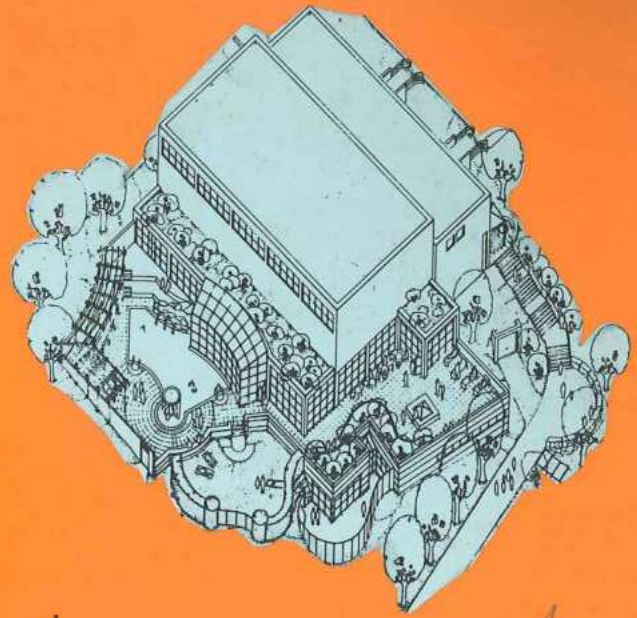
## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein

#### Schülerschwimmfest der Grundschulen

Am Donnerstag, den 7. Nov. um 16.30 Uhr wurde das Hallenbad »aquafit« in Oberkochen zur Wettkampfstätte für die Schüler/innen der Grundschulen vom Dreißental und Tierstein. Die Dritte im Bunde war erstmals die Grund-Haupt- und Realschule aus Königsbronn. Für dieses, schon zur Tradition gewordene Schülerschwimmfest im Herbst, wurden von den drei Grundschulen für die Jahrgänge 85-90 140 Meldungen abgegeben.

Herr Bürgermeister Gentsch hat es sich, trotz vollem Terminkalender, nicht nehmen lassen, den jüngsten Wettkämpfern seine Reverenz zu erweisen und sie mit ihren erfreulich zahlreich erschienenen Eltern und Zuschauern im Hallenbad zu begrüßen. Er zeigt damit auch, daß er und die Stadt zu diesen Schulwettkämpfen eine positive Einstellung hat.



Von Anfang an entwickelte sich ein spannender Wettkampfabend, bei dem Schulkameraden, Eltern und Zuschauer tüchtig anfeuert. Die Auswertung erfolgte nach Jahrgängen, die ersten Drei eines jeden Jahrgangs erhielten Medaillen, alle bekamen eine Urkunde. Die schnellste Zeit über 20 m beliebige Stilart schwamm bei den Mädchen **Anna Rosenberg** (83) Tiersteinschule mit 0:20,8 Min.; bei den Knaben **Ralf Schepperle** (83) Tiersteinschule und **Stefan Widmann** (83) Dreißentalschule bei gleicher Zeit mit 0:18,3 Min.

Die 40 m wurden am schnellsten zurückgelegt, bei den Mädchen von **Steffi Bach** (81) Königsbronn mit 0:41,2 Min. und bei den Knaben von **Dirk Wagner** (80) Tiersteinschule in 0:33,1 Min.

Der Höhepunkt war wieder, wie kann es auch anders sein, die 10 x 40 m Schulstaffeln für Mädchen und Knaben um den Wanderpokal der Stadt Oberkochen. Nach spannenden Rennen und einem überaus hohen Lautstärkepegel hatten bei den Mädchen die Dreißental- und bei den Knaben die Tiersteinschule die Nase vorn. Die Wanderpokale konnten die siegreichen Mannschaften aus der Hand des 1. Vorsitzenden des SVO Bernd Witzmann entgegen nehmen.



**Ergebnisse:**

**Wettkampf Nr. 1**

**20 m beliebige Stilart Mädchen:**

- Jahrgang 1984 bis 1985:** 1. Tanja Ferbar (85) GHRS Königsbronn 00:23,8  
 2. Katharina Grupp (84) Dreißentalschule 00:24,1  
 3. Claudia Niederberger (84) Tiersteinschule 00:24,3

**Wettkampf Nr. 2**

**20 m beliebige Stilart Knaben:**

- Jahrgang 1984 bis 1985:** 1. Stefan Büttner (84) Tiersteinschule 00:21,6  
 2. Sascha Ganter (84) Dreißentalschule 00:24,3  
 3. Manuel Büttner (84) Tiersteinschule 00:26,4

**Wettkampf Nr. 3**

**20 m beliebige Stilart Mädchen:**

- Jahrgang 1983:** 1. Anna Rosenberg (83) Tiersteinschule 00:20,8  
 2. Evelyn Stig (83) Tiersteinschule 00:22,0  
 3. Tamara Amon (83) Dreißentalschule 00:22,8

**Wettkampf Nr. 4**

**20 m beliebige Stilart Knaben**

- Jahrgang 1983:** 1. Ralf Schepperle (83) Tiersteinschule 00:18,3  
 1. Stefan Widmann (83) Dreißentalschule 00:18,3  
 3. Hans-Jörg Krön (83) Tiersteinschule 00:19,3

**Wettkampf Nr. 5**

**40 m beliebige Stilart Mädchen:**

- Jahrgang 1982:** 1. Daisy Klemen (82) Tiersteinschule 00:42,0  
 2. Vanessa Mattesz (82) Dreißentalschule 00:42,1  
 3. Carolin Balle (82) Dreißentalschule 00:42,2

**Wettkampf Nr. 6**

**40 m beliebige Stilart Knaben:**

- Jahrgang 1982:** 1. Matthias Staudenecker (82) Tiersteinschule 00:39,9  
 2. Stefan Knobloch (82) Dreißentalschule 00:40,2  
 3. Daniel Maier (82) GHRS Königsbronn 00:43,0



5



Nr. 7  
**beliebige Stilart Mädchen:**  
 1980 bis 1981: 1. GHRH Königsbronn 00:41,2  
 2. GHRH Königsbronn 00:41,5  
 3. GHRH Königsbronn 00:42,4

Nr. 8  
**beliebige Stilart Knaben:**  
 1980 bis 1981: 1. Dirk Wagner (80) Tierstein-  
 schule 00:33,1  
 2. Gründel (81) Tiersteinschule 00:34,9  
 3. Haag (81) Tiersteinschule 00:35,9

Nr. 9  
**beliebige Stilart Mädchen:**  
 1980 bis 1981: 1. Dreißentalschule 07:42,7  
 2. Ganter, S. König, O. Trittlar, V. Mattesz, C.  
 3. Bäuerle, A. Zimmermann, C. Schneider, C.

2. Tiersteinschule 08:20,1  
 3. Krettek, V. Seitz, A. Rosenberg, V. Gnjidic,  
 4. Fischer, E. Stig, E. Jörgens, D. Klemen  
 Königsbronn 09:13,3  
 5. Schrupf, C. Rösch, J. Rösch, D. Barth, T. Fer-  
 6. sch, S. Süßmuth, S. Stumpf, S. Karremann



**Wettkampf Nr. 10**  
**10 x 40 m beliebige Stilart Knaben:**  
**Jahrgang 1980 bis 1981:** 1. Tiersteinschule 06:48,0  
 A. Metzger, A. Krischak, M. Winkler, M. Lebzelter, J.  
 Gründel, M. Krenzke, H. Deutsch, M. Staudenecker, R.  
 Haag, D. Wagner  
 2. Dreißentalschule 07:11,3  
 R. Bäuerle, O. Schwark, N. Zratic, S. Zdralo, S. Knobloch,  
 M. Ziemons, J. Grupp, G. Rothecker, J. Möhrle, F. Reiber  
 3. GHRH Königsbronn 07:48,0  
 D. Maier, S. Schwarz, M. Fischer, A. Kinzler, M. Herm, P.  
 Neubrandt, T. Ramsayer, A. Klär, R. Ruske, M. Meisloh





2/1



2/2





9/10. November 1991  
 Immenstadt

Immenstadt, Abteilung Schwimmen



# V. INTERNATIONALES

teilnehmende Vereine:

Verein	Aktive	Starts	Staffeln
1892 Stadtbergen	22	95	7
Günzburg-Leipheim	21	81	0
Mindelheim	5	31	0
V Nördlingen	14	80	0
Neu-Ulm	20	74	0
Feuchtwangen	14	71	3
afoner Schwimmclub	13	53	5
Heidenheim	13	36	0
Forchheim	19	94	5
. Dolomitica	12	49	8
empten	6	29	0
aufbeuren-Neugablonz	14	77	5
7 Neufahrn	17	106	7
berkochen	17	50	5
onthofen-Burgberg	27	130	8
Schongau	1	3	0
fronten	4	10	0
inia Masters	1	1	0
1862 Obergünzburg	19	74	7
SV Augsburg	31	148	7
860 Immenstadt	40	183	7
Füssen	2	9	0
undelfingen	1	8	0
reis Starnberg	1	4	0

gesamt: \*\*\*334\*\*\*\*\*1496\*\*\*\*\*74\*\*\*

Bürger

und

22. Nov. 1991

Gemeinde

## Vereinsnachrichten

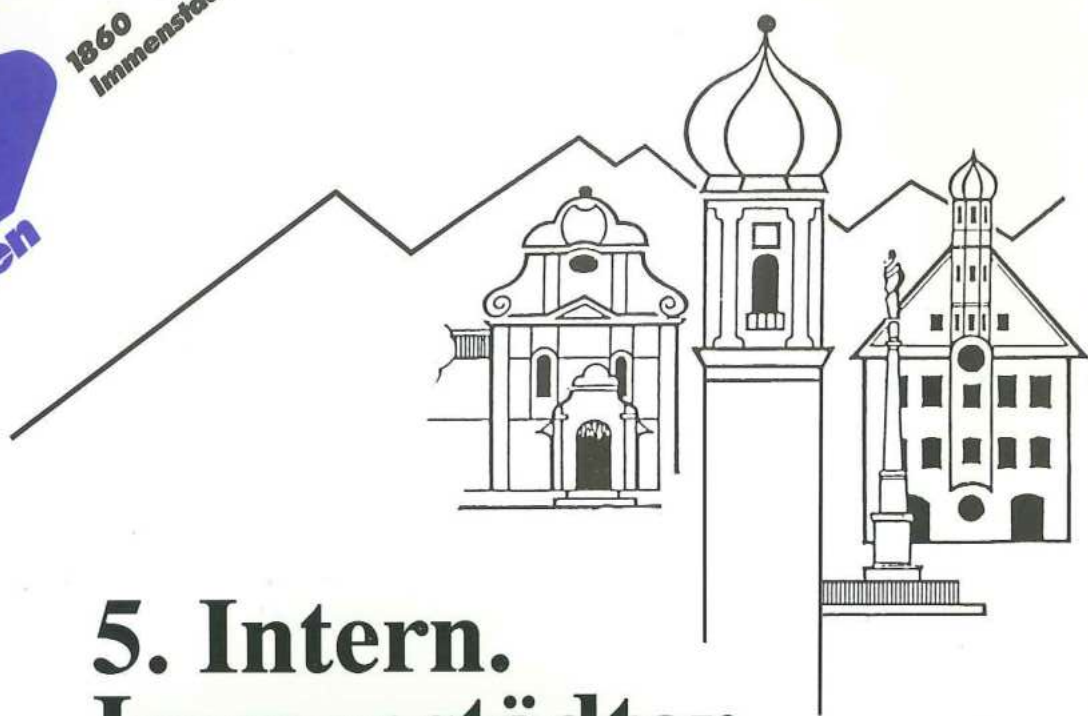
Beim internationalen Schwimmfest in Immenstadt Am Wochenende, den 9./10. November startete der SVO mit seiner Wettkampfmannschaft beim 5. internationalen Einladungs-Schwimmfest in Immenstadt.

24 Vereine aus Österreich, Schweiz, Italien und der Bundesrepublik gaben 1.500!!! Einzel- und 75 Staffelmeldungen ab. Aufgeteilt in drei Wettkampfabschnitte, auf Samstag und Sonntag, eine Mammutveranstaltung! Als Auszeichnung erhielten die ersten Drei einer jeden Wertungsgruppe Medaillen, die ersten Acht Urkunden. Bei einer solch starken Beteiligung hingen die Gewinnchancen natürlich recht hoch. Deshalb muß man unseren Schwimmern/innen ein Kompliment machen, daß sie sich so gut geschlagen haben. Sie konnten den Heimweg mit 7 Medaillen antreten.

Eine Silbermedaille erschwamm sich Niko Köchler (80/81) über 50 m Freistil in 0:37,0 Min. und Carmen Zimmermann (72/73) über 50 m Brust in 0:46,5 Min. Bronzemedailen erschwammen sich: Karin Rothenburger (71 und älter) über 100 m Rücken in 1:26,5 Min. und über 50 m Freistil in 0:34,2 Min.; Heidi Rothenburger (72/73) über 50 m Rücken in 0:40,2 Min.; Sonja Büttner (80/81) über 50 m Rücken in 0:43,3 Min. und Markus Zwick (72/73) über 50 m Brust in 0:37,0 Min.

Die Plazierungen der dort mehrmals an den Start gegangenen lagen zwischen dem vierten und guten Mittelplätzen der Ergebnisliste.





**U  
R  
K  
U  
N  
D  
E**

# 5. Intern. Immenstädter Schwimmfest

09./10. November 1991

## 1. Mannschaft

Rothenburger Karin	69	Zwick Markus	73
Romeyn Petra		76 Witzigmann Rainer	
Büttner Sonja	80	Köchler Nicko	80
Rothenburger Heidi	72	Büttner Harald	49

offene Wertung

SV Oberkochen

erreichte über 8 x 25 m Rücken

in der Zeit von 2:29,0 den

## 8. Platz



*O. Huber*  
O. Huber  
Abteilungsleiter



3/9



2/10





rust:

alle Carolin (82/83)	0:54,6 Min
schneider Christina (82/83)	0:55,7 Min
mmermann Angela (80/81)	1:02,6 Min
omeyn Sandra (78/79)	0:43,9 Min
mmermann Carmen (72/73)	0:46,5 Min
rnz Ronny (80/81)	0:47,6 Min
alabek Christoph (80/81)	0:47,7 Min
öchler Nico (80/81)	0:50,2 Min
wick Markus (72/73)	0:37,0 Min
üttner Harald (71 u.ält.)	0:36,5 Min



**100 m Lagen:**

11. Zwick Markus (72/73)	1:16,9 Min
05. Büttner Sonja (80/81)	1:40,5 Min
08. Romeyn Petra (76/77)	1:27,2 Min
10. Maslo Sandra (76/77)	1:34,4 Min
07. Albert Sylvia (74/75)	1:46,6 Min



**100 m Brust:**

07. Romeyn Sandra (78/79)	1:36,0 Min
04. Romeyn Petra (76/77)	1:30,1 Min
08. Maslo Sandra (76/77)	1:32,6 Min
07. Albert Sylvia (74/75)	1:42,4 Min
06. Zwick Markus (72/73)	1:23,3 Min

**100 m Rücken:**

03. Rothenburger Karin (71 u. ält.)	1:26,5 Min
-------------------------------------	------------



**50 m Rücken:**

03. Büttner Sonja (80/81)	0:43,3 Min
03. Rothenburger Heidi (72/73)	0:40,2 Min
06. Romeyn Petra (76/77)	0:40,8 Min

2/2



50 m Freistil:

02.	Köchler Nico (80/81)	0:37,0 Min
07.	Calabec Christoph (80/81)	0:41,2 Min
08.	Arnz Ronny (80/81)	0:41,6 Min
12.	Zwick Markus (72/73)	0:30,7 Min
12.	Büttner Harald (71 u. ält.)	0:29,2 Min
07.	Schneider Christina (82/83)	0:54,8 Min
11.	Balle Carolin (82/83)	1:00,7 Min
23.	Zimmermann Angela (80/81)	1:00,4 Min
16.	Romeyn Sandra (78/79)	0:38,6 Min
05.	Romeyn Petra (76/77)	0:32,8 Min
19.	Maslo Sandra (76/77)	0:39,7 Min
06.	Albert Sylvia (74/75)	0:45,9 Min
06.	Rothenburger Heidi (72/73)	0:33,9 Min
08.	Zimmermann Carmen (72/73)	0:41,2 Min
03.	Rothenburger Karin (71 u. ält.)	0:34,2 Min

# KLEITER

JUGEND- UND SCHULLANDHEIME



2/5





0 m Freistil:

Büttner Sonja (80/81)	1:29,5 Min
Romeyn Sandra (78/79)	1:31,5 Min
Zimmermann Carmen (72/73)	1:37,4 Min
Zwick Markus (72/73)	1:08,2 Min



50 m Schmetterling:

06. Büttner Sonja (80/81)	0:49,2 Min
07. Romeyn Petra (76/77)	0:41,3 Min
09. Maslo Sandra (76/77)	0:43,9 Min
04. Rothenburger Heidi (72/73)	0:39,3 Min
05. Rothenburger Karin (71 u.ält.)	0:42,9 Min



8 x 25 m Rücken gemischt:

08. Schwimmverein Oberkochen	2:29,0 Min
Rothenburger Karin	
Zwick Markus	
Romeyn Petra	
Witzmann Rainer	
Büttner Sonja	
Köchler Nico	
Rothenburger Heidi	
Büttner Harald	



8 x 50 m Lagen gemischt:

09. Schwimmverein Oberkochen	5:03,9 Min
Rothenburger Karin	
Maslo Sandra	
Rothenburger Heidi	
Romeyn Petra	
Witzmann Rainer	
Zwick Markus	
Büttner Harald	
Köchler Nico	



10 x 50 m Freistil gemischt:

09. Schwimmverein Oberkochen 5:52,7 Min  
 Rothenburger Karin  
 Witzmann Rainer  
 Romeyn Sandra  
 Calabek Christoph  
 Rothenburger Heidi  
 Köchler Nico  
 Maslo Sandra  
 Zwick Markus  
 Romeyn Petra  
 Büttner Harald



# Bürger und Gemeinde

Freitag, 29. November 1991

## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein Oberkochen Schülerschwimmfest für Haupt-, Realschule und Gymnasium

In Fortsetzung des Schülerschwimmfestes für die Grundschulen vom 7. November gingen am Donnerstag, den 14. November die Schülerinnen und Schüler der Hauptschule Dreißental, der Haupt- und Realschule Königsbronn und dem Gymnasium an den Start. Geschwommen wurden 40 m Brust und 40 m Kraul, die Wertung erfolgte jeweils nach Jahrgängen.

Die drei beteiligten Schulen gaben für dieses Schwimmfest 140 Einzelmeldungen und natürlich je eine Mädchen- und Knabenstaffel über 10 x 40 m Freistil ab. Die schnellsten Zeiten über 50 m Kraul erschwamm bei den Mädchen **Petra Romeyn** (76) H + R Königsbronn in 0:24,5 Min.; bei den Knaben **Tynior Andre** (76) H + R Königsbronn in 0:24,1 Min. Über 40 m Brust war wiederum



**Petra Romeyn** die Schnellste in 0:30,4 Min. bei den Mädchen und **Marco Guerra** (76) H + R Königsbronn mit 0:27,0 Min. bei den Knaben.

Wie eine Woche zuvor, stieg auch der Geräuschpegel in der Schwimmhalle, als die Staffeln der Mädchen und Knaben über die 10 x 40 m Strecke ging. Es wurden die Schwimmer/innen von allen Seiten lautstark angefeuert. Interessiert engagierter Zuschauer am Beckenrand einmal mehr das Stadtoberhaupt, Bürgermeister Gentsch, aus dessen Händen die siegreichen Mannschaften den Wanderpokal entgegennehmen durften.

Eine Szene sollte hier noch festgehalten werden: Zur Siegerehrung über 40 m Kraul der Mädchen Jg. 80/81 wurde **Sandra Kopp** (Dreißentalschule) als erste aufgerufen. In sportlicher Fairneß berichtigte sie das Kampfgericht und das Protokoll mit der Aussage: »Die Sonja war doch schneller als ich, sie hat doch weit vor mir angeschlagen!« Ihr gilt unsere sportliche Hochachtung.

**Ergebnisse:**

**40 m Brust Mädchen**

**Jg. 1980 bis 1981:** 1. Sonja Büttner (80) Dreißentalschule 00:36,8; 2. Verena Kolb (81) Gymnasium Oberkochen 00:37,7; 3. Sonja Leppelt (80) Gymnasium Oberkochen 00:37,9

**Jg. 1979:** 1. Kerstin König (79) Gymnasium Oberkochen 00:37,8; 2. Bianca Berker (79) Dreißentalschule 00:40,0; 3. Evelyn Klenz (79) GHRs Königsbronn 00:45,8.

**Jg. 1978:** 1. Sandra Romeyn (78) Dreißentalschule 00:32,0; 2. Verena Henning (78) Gymnasium Oberkochen 00:37,3; 3. Antje Wolpert (78) Gymnasium Oberkochen 00:37,5.

**Jg. 1977:** 1. Monika Schneider (77) Dreißentalschule 00:34,4; 2. Claudia Späth (77) GHRs Königsbronn 00:39,5; 3. Rebecca Kienninger (77) GHRs Königsbronn 00:40,7.

**Jg. 1976:** 1. Petra Romeyn (76) GHRs Königsbronn 00:30,4; 2. Sandra Maslo (76) GHRs Königsbronn 00:31,0; 3. Katharina Fritz (76) Gymnasium Oberkochen 00:37,0.



**40 m Kraul Knaben**

**Jg. 1980 bis 1981:** 1. Nico Köchler (80) GHRs Königsbronn 00:27,8; 2. Klaus Janitschek (80) Dreißentalschule 00:29,1; 3. Sven Lankeit (80) Gymnasium Oberkochen 00:30,1.

**Jg. 1979:** 1. Kai Lebzelter (79) Dreißentalschule 00:26,7; 2. Andreas Bezler (79) GHRs Königsbronn 00:28,1; 3. Oliver Kohlbeck (79) GHRs Königsbronn 00:29,6;

**Jg. 1978:** 1. Steven Norris (78) GHRs Königsbronn 00:43,8.

**Jg. 1977:** 1. Benjamin Piroška (77) GHRs Königsbronn 00:24,2; 2. Johannes Geiß (77) Gymnasium Oberkochen 00:24,3; 3. Stefan Bezler (77) GHRs Königsbronn 00:24,5.

**Jg. 1976:** 1. Anrde Tynior (76) GHRs Königsbronn 00:24,1; 2. Stefan Otzen (76) GHRs Königsbronn 00:24,9; 3. Marco Guerra (76) GHRs Königsbronn 00:25,3.

**Jg. 1975:** 1. Daniel Cudic (75) GHRs Königsbronn 00:24,8.

**1974 und älter:** 1. Falco Hercher (74) GHRs Königsbronn 00:24,5.

**40 m Kraul Mädchen**

**Jg. 1980 bis 1981:** 1. Sonja Büttner (80) Dreißentalschule 00:29,3; 2. Sandra Kopp (80) Dreißentalschule 00:30,1; 3. Simone Kolb (81) Gymnasium Oberkochen 00:31,3.

**Jg. 1979:** 1. Kerstein König (79) Gymnasium Oberkochen 00:30,3; 2. Nadine Hoppe (79) GHRs Königsbronn 00:35,2; 3. Evelyn Klenz (79) GHRs Königsbronn 00:35,5.

**Jg. 1978:** 1. Sandra Romeyn (78) Dreißentalschule 00:28,8; 2. Katja Kling (78) Dreißentalschule 00:30,2; 3. Stefanie Kirchhoffer (78) Gymnasium Oberkochen 00:36,3.

**Jg. 1976:** Judith Kistner (76) Gymnasium Oberkochen n. anget.

**Jg. 1977:** 1. Monika Schneider (77) Dreißentalschule 00:25,0; 2. Nadine Krenzke (77) Dreißentalschule 00:25,4; 3. Stephanie Rauer (77) Gymnasium Oberkochen 00:30,2.

**Jg. 1976:** 1. Petra Romeyn (76) GHRs Königsbronn 00:24,5; 2. Beate Kistner (76) Gymnasium Oberkochen 00:28,2; 3. Sandra Maslo (76) GHRs Königsbronn 00:29,0.

**Jg. 1975:** 1. Marina Kurglikowa (75) Dreißentalschule 00:25,0.

**40 m Brust Knaben**

**Jg. 1980 bis 1981:** 1. Jochen Gerber (80) Gymnasium Oberkochen 00:35,7; 2. Daniel Pistner (80) GHRs Königsbronn 00:35,8; 3. Nico Köchler (80) GHRs Königsbronn 00:39,5.



Jg. 1979: 1. Uwe Koch (79) GHRG Königsbronn 00:39,8.

Jg. 1978: 1. Otto Holtz (78) Gymnasium Oberkochen 00:30,5; 2. Dietmar Günther (78) GHRG Königsbronn 00:35,7; 3. Steven Norris (78) GHRG Königsbronn 00:42,3.

Jg. 1977: 1. Frank Maßmann (77) GHRG Königsbronn 00:29,7; 2. Benjamin Piroška (77) GHRG Königsbronn 00:30,2; 3. Stefan Brezler (77) GHRG Königsbronn 00:31,2.

Jg. 1976: 1. Marco Guerra (76) GHRG Königsbronn 00:27,0; 2. Ulrich Müller (76) GHRG Königsbronn 00:31,8; 3. Tobias Barth (76) GHRG Königsbronn 00:33,8.

**10 x 40 m Beliebige Stilart Mädchen**

Jg. 1975: 1. Dreißentalschule 1. Mannschaft 05:08,9  
S. Büttner, S. Kopp, N. Krenzke, M. Schneider, S. Kopp,  
P. Kieweg, K. Berker, K. Kling, S. Romeyn, A. Lapan

2. Gymnasium Oberkochen 1. Mannschaft 05:42,0  
K. König, K. Czaja, S. Rauer, B. Riedmüller, K. Kolb, S.  
Leppelt, S. Kirchhoffer, S. Kolb, K. Fritz, B. Kistner

3. GHRG Königsbronn 1. Mannschaft 06:11,5  
P. Romeyn, N. Adler, K. Albert, C. Späth, S. Berger, S.  
Maslo, E. Klenz, R. Kininger, S. Salm, A. Honikel.

**10 x 40 m Beliebige Stilart Knaben**

Jg. 1975: 1. GHRG Königsbronn 1. Mannschaft 04:15,5  
A. Tynior, D. Cudic, S. Otzen, M. Guerra, R. Feifel, B. Pi-  
roska, F. Hercher, S. Bezler, M. Wirth, N. Köchler.

2. Gymnasium Oberkochen 1. Mannschaft 05:21,2  
D. Yoldas, E. Masset, R. Arnz, T. Kühn, J. Staudenmaier,  
D. Rosenberger, S. Güner, S. Lankeit, O. Holtz, J. Geiß

3. Dreißentalschule 1. Mannschaft 05:52,3, M. Zowislo,  
N. Wojszyk, S. Kmetec, T. Schnell, K. Lebzelter, P. Hä-  
gele, M. Kabakulak, M. Elsner, K. Janitschek, A.  
Breitweg.



15 v



FASZINATION DES MEERES

# DER WEISSE HAI



**HEUTE**

Eine Unterwasser-Expedition  
von Renate und Klaus Reith

Dem Ehepaar Reith gelang es als erstem deutschem Foto-Team, den sagen-  
umwobenen WEISSEN HAI zu fotografieren.  
Die spektakulären Aufnahmen werden im Soft-Edge-Verfahren innerhalb einer  
aufwendigen Multivisionsshow präsentiert - Bilder, die das mutige Paar in  
äußerst geringem Abstand von dem Räuber der Meere gemacht hat.

**21. November '91  
20 Uhr, Stadthalle Aalen  
Multivisionsshow  
der Superlative**

Multivisions-  
Show der  
Superlative

21. 11. 91  
20 Uhr  
Stadthalle Aalen

DM 13,-  
Reihe 11

TAUCHABENTEUER

# WEISSE HAI

präsentiert durch Ihre

**SCHWABISCHE POST**

TAUCHABENTEUER

# AUSTRALIEN

FASZINATION WEISSER HAI



P R O G R A M M

**SVO - DLRG**

# Jahresabschluss 1991

---

Zum Abschluß des Jahres treffen wir uns zu einem gemütlichen Stell-Bisch-ein.  
Es darf gegessen und getrunken werden, was jeder selbst bezahlen kann.

wann?

Am Freitag, den 13. Dezember 1991

wo?

beim "Griechen" am Bahnhof

wie spät?

ab 19.00 Uhr

Alle Mitglieder sind auf das Herzlichste eingeladen

Der Vorstand



2



4



# Auf geht's zum Weihnachtsmarkt

Die Geschäfte haben bis 18.00 Uhr  
durchgehend geöffnet.

Die Schulen, Vereine, soziale Gruppen  
und die Geschäfte  
freuen sich auf Ihren Besuch.

am 7.12.1991

## Mädchen für Alles

Bernd Witzmann

### 1. Schicht.

G. Romeyn  
D. Schneider  
H. Büttner  
W. Büttner

### 2. Schicht.

D. Hoffmeister  
H. Hardwig  
W. Töppel  
U. Kreuziger  
C. Zimmermann

### 3. Schicht.

H. Witzmann  
R. Witzmann  
A. Heuler  
R. Schulze





11



12



# Bürger und Gemeinde

Freitag, 13. Dezember 1991

## Weihnachtsmarkt 1991



In der neugestalteten Stadtmitte wurde, umgeben von Duft durch Glühwein, Weihnachtsplätzchen und Waffeln eine heimelige Weihnachtsstimmung erzeugt. Viele Oberkochener Bürger ließen es sich nicht nehmen, bei trockenem Wetter den Weihnachtsmarkt auch in diesem Jahr zu besu-

chen. Der Weihnachtsmarkt, vor allem bestückt durch das Angebot Oberkochener Schulklassen und Organisationen, war eine gute Ergänzung zum langen Samstag der Oberkochener Geschäfte.

Herr



ische Taverne  
 «Zorbas»  
 2 Oberkochen  
 fon (07364) 6453



# Bürger und Gemeinde

Freitag, 3. Januar 1992

# Vereinsnachrichten

**Schwimmverein Oberkochen**  
**Jahresabschluß 1991**  
 Am Freitag, den 13. 12., trafen sich in der griechischen Taverne »Zorbas« die erwachsenen Vereinsmitglieder zum Jahresabschluß bei einem gemütlichen Beisammensein. **Dietrich Hoffmeister** erinnerte nochmals mit einem kurzen Dia-Vortrag an die Ausflüge und Wanderungen des Vereins.  
 In diesem Rahmen überreichte der Vorsitzende **Bernd Witzmann** die »silberne« Leistungsmedaille des Vereins an die Seniorenschwimmer **Willy Büttner** mit 70 Punkten, **Peter Büttner** mit 76 Punkten und **Harald Büttner** mit 84 Punkten nach der Senioren-Leistungstabelle des Württembergischen Schwimmverbandes.



3

2

5

6



7



8

9



10



12



11



13



14



15



# Bürger und Gemeinde

## Vereinsnachrichten

### Weihnachtswanderung

In diesem Jahr wählte der SVO für seine Kinder und die Wettkampfmannschaft einen etwas anderen Weg als Jahresabschluss.

Am Samstagnachmittag, dem 21. 12., trafen sich um 13.00 Uhr die Kinder am Römerkeller zur Weihnachtswanderung. Etwa eine Stunde stapften alle Teilnehmer im Schnee zur Hermann-Löns-Hütte, wo bereits warme Getränke und auch ein warmes Vesper wartete. Um 16.30 Uhr ging es zurück zum Römerkeller. Dort hatte sich bereits um 16.00 Uhr die Wettkampfmannschaft eingefunden und die Wanderung zur Hermann-Löns-Hütte angetreten, wo auch für die »Großen« etwas »Warmes« fürs leibliche Wohl sorgte.

Ehe man dann um 19.30 Uhr den Rückweg antrat, zeichnete Bernd Witzmann 13 Schwimmer(innen) mit der Leistungsmedaille des Vereins aus.

Die Leistungsmedaille in Bronze erhielten: Katrin Albert (80) – 227 Punkte; Rainer Witzmann (69) – 269 Punkte; Sonja Büttner (80) – 306 Punkte; Silvia Albert (75) – 312 Punkte; Carmen Zimmermann (73) – 312 Punkte;

Die Leistungsmedaille in Silber erhielten: Martin Schulze (71) – 368 Punkte; Sandra Romeyn (78) – 372 Punkte; Jörg Hartwig (74) – 383 Punkte; Karin Rothenburger (69) – 436 Punkte; Heidi Rothenburger (72) – 442 Punkte; Markus Zwick (73) – 451 Punkte; Sandra Maslo (76) – 472 Punkte.

Erstmals konnte die Leistungsmedaille in Gold verliehen werden. Petra Romeyn (76) erhielt diese für 508 Leistungspunkte.



# WEIHNACHTSWANDERUNG



Schwimmverein



Oberkochen eV.

Oberkochen, den



WEIHNACHTSWANDERUNG

AM: 21.12.91  
WOHIN: HERMANN-LÖHNS-HÜTTE  
ABMARSCH: 16.00 UHR AM RÖMERKELLER  
RÜCKKEHR: UHR AM RÖMERKELLER

Bitte festes Schuhzeug und warme Kleidung mitnehmen.

Wanderung dauert ca. 45 Min.



TEILNAHMEBESCHEINIGUNG

.....  
Name Vor





## Leistungsmedaillen 1991

### in Silber:

#### Senioren:

Willy Büttner	AK60	mit	70 Punkte	über	50m Brust	in 0:46,57 min.
Peter Büttner	AK40	mit	76 Punkte	über	50m Brust	in 0:36,90 min.
Harald Büttner	AK40	mit	84 Punkte	über	50m Brust	in 0:35,77 min.

### in Bronze:

#### Aktive:

Katrin Albert	(80)	mit	227 Punkte	über	50m Brust	in 0:51,70 min.
Rainer Witzmann	(69)	mit	269 Punkte	über	50m Freistil	in 0:36,90 min.
Sonja Büttner	(80)	mit	306 Punkte	über	50m Rücken	in 0:43,20 min.
Sylvia Albert	(75)	mit	312 Punkte	über	200m Brust	in 3:36,10 min.
Carmen Zimmermann	(73)	mit	322 Punkte	über	50m Brust	in 0:46,07 min.

### in Silber:

#### Aktive:

Martin Schulze	(71)	mit	368 Punkte	über	50m Brust	in 0:39,23 min.
Sandra Romeyn	(78)	mit	372 Punkte	über	50m Brust	in 0:43,90 min.
Jörg Hartwig	(74)	mit	383 Punkte	über	50m Freistil	in 0:30,48 min.
Karin Rothenburger	(69)	mit	436 Punkte	über	50m Freistil	in 0:32,92 min.
Heidi Rothenburger	(72)	mit	442 Punkte	über	100m Freistil	in 1:11,80 min.
Markus Zwick	(73)	mit	451 Punkte	über	50m Brust	in 0:36,66 min.
Sandra Maslo	(76)	mit	472 Punkte	über	50m Brust	in 0:40,55 min.

### in Gold:

#### Aktive:

Petra Romeyn	(76)	mit	508 Punkte	über	50m Brust	in 0:39,56 min.
--------------	------	-----	------------	------	-----------	-----------------

9



10



11



13

12





17



19





2/3



2/2





7



9

**SENIOREN-BESTENLISTE HERREN 1991****BEZIRK II im Württ. Schwimmverband****50 M BRUST AK 40**

1	0:35,00	Niederberger	Karl	SSG Heidenheim
2	0:35,77	Büttner	Harald	SV Oberkochen
3	0:36,90	Büttner	Peter	SV Oberkochen
4	0:44,47	Maier	Rolf	SSV Ulm 1846

**50 M BRUST AK 65**

1	0:46,57	Büttner	Willy	SV Oberkochen
2	0:48,60	Fuchs	Alfred	TG Heilbronn

**50 M FREISTIL AK 40**

1	0:27,40	Sick	Hans-Peter	SV Schw. Gmünd
2	0:29,26	Büttner	Harald	SV Oberkochen
3	0:29,40	Büttner	Peter	SV Oberkochen
4	0:33,10	Mende	Wolfgang	SSG Heidenheim
5	0:33,62	Maier	Rolf	SSV Ulm 1846

**50 M FREISTIL AK 65**

1	0:44,31	*	Büttner	Willy	SV Oberkochen
2	0:44,76		Ehrlich	Werner	SSV Ulm 1846

**50 M SCHMETTERLING AK 40**

1	0:30,50	Sick	Hans-Peter	SV Schw. Gmünd
2	0:34,82	Büttner	Peter	SV Oberkochen
3	0:36,05	Büttner	Harald	SV Oberkochen

**100 M LAGEN AK 40**

		VORNAME	NACHNAME	
1	1:13,80	Sick	Hans-Peter	SV Schw. Gmünd
2	1:18,50	Büttner	Harald	SV Oberkochen

**50 M RÜCKEN AK 40**

1	0:34,59	*	Sick	Hans-Peter	SV Schw. Gmünd
2	0:36,90		Büttner	Harald	SV Oberkochen
3	0:37,60		Büttner	Peter	SV Oberkochen
4	0:44,23		Maier	Rolf	SSV Ulm 1846



13



30.12.1991 bei Harald

15





# 1992

## Bürger und Gemeinde

Freitag, 10. Januar 1992

### Wichtiger Beitrag für das Aufbauwerk Osten geleistet Für Kriegsgräberfürsorge DM 3.130,14 gesammelt

»Weil wir die Opfer nicht vergessen: Kriegsgräberfürsorge – Arbeit für den Frieden«. Unter diesem Motto hatte der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge auch die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Oberkochen aufgerufen, eine Spende für sein »Aufbauwerk Osten« zu geben.

Für die durchgeführte Kriegsgräbersammlung hatten sich dankenswerterweise örtliche Vereine, (Sängerbund, Deutscher Alpenverein, Soldaten-Kameradschaft, Schwimmverein, Kolpingsfamilie, Katholischer Kirchenchor und Gartenfreunde) zur Verfügung gestellt, um das Anliegen der deutschen Kriegsgräberfürsorge zu unterstützen. Geld zur Finanzierung der neuen, großen Aufgaben vor allem in den osteuropäischen Staaten sowie im Bereich der neuen Bundesländer zu erhalten.

Eine große Zahl deutscher Soldatengräber und Ehrenstätten, zumeist in verfallendem Zustand, sind nun zugänglich und sollten dringend instandgesetzt werden. »Vergessene« Kriegsgräber müssen erfaßt, registriert, teilweise umgebettet oder gärtnerisch neu gestaltet werden. Die notwendigen baulichen und pflegerischen Maßnahmen erfordern zusätzliche finanzielle Mittel, die nur von vielen Menschen aufgebracht werden können. Deshalb war es ein besonderes Anliegen

des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, eine Sammlung durchzuführen. Sie bringt immerhin 30 % der Gesamteinnahme. Die Sammlungsgelder fließen ungekürzt der Gräberpflege im Ausland zu.

Neben den Gräbern im Osten gibt es jedoch die Soldatenfriedhöfe im Westen. Auf ca. 350 Anlagen gilt es mehr als 1,4 Mill. Kriegsgräber zu unterhalten. Hierfür werden pro Grab und Jahr ca. DM 20,- benötigt. Zur Finanzierung der genannten Aufgaben sind die eingegangenen Sammlungsgelder in Höhe von DM 3.130,14 aus Oberkochen ein willkommener, dringend benötigter Beitrag.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge dankt allen freiwilligen Helfern und Spendern für das lobenswerte Engagement und die Gebefreudigkeit auf diesem Wege sehr herzlich. Gleichzeitig bittet er seine Freunde und Helfer, dem Werk, das der Verständigung und damit dem Frieden dient, weiterhin verbunden zu bleiben.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Schließung des »aquafit«

Das Freizeitbad »aquafit« bleibt vom 20. Januar bis einschließlich 27. Januar 1992 geschlossen. In dieser Zeit werden die jährliche Hauptreinigung sowie Instandsetzungs- und Unterhaltungsarbeiten ausgeführt. Wir bitten unsere Besucher um Verständnis und Beachtung.

### Sportler-Ehrung

Seit vielen Jahren gehört es bereits zu einer guten Tradition, daß die Stadt Oberkochen im Rahmen des Stadtfestes die Sportler auszeichnet, die sich im Laufe eines Jahres ab Landesebene durch sportliche Leistungen besonders hervorgetan haben. Die Stadt vergibt hierfür die Sportplakette in Gold, Silber oder Bronze. Die mit der Sportplakette zu ehrende Leistung muß für einen Oberkochener Verein erbracht worden sein. Ehrungsvorschläge für sportliche Leistungen aus dem Jahr 1991 erbitten wir von unseren sporttreibenden Vereinen bis spätestens 20. Februar 1992 mit schriftlicher Begründung.



An das Bürgermeisteramt Oberkochen  
Z.H. Herrn Stadtamtsrat Höflacher

Oberkochen, den 15.02.92

**Betr.: Sportler-Ehrung 1992**

Wir bitten um Ehrung der folgenden Schwimmer:

**6. Int. Schwimmmeeting der Senioren am 26./27.Okt.1991 in Bregenz/Austria**

Am Start waren 52 Mannschaften, Davon kamen 33 aus der BRD, je 1 aus Frankreich, Ungarn, USA, CSSR und aus Großbritannien, 2 Mannschaften aus Belgien, 4 Mannschaften aus der Schweiz und 8 Mannschaften aus dem Land des Gastgebers Österreich.

**Altersklasse 65:**

Willy Büttner	50m Brust	0:46,57 min.	2. Platz
Willy Büttner	50m Freistil	0:41,71 min.	2. Platz

**Altersklasse 40:**

Peter Büttner	50m Schmetterling	0:34,82 min.	2. Platz
Peter Büttner	50m Brust	0:37,06 min.	3. Platz
Peter Büttner	100m Lagen	1:16,83 min.	3. Platz
Harald Büttner	50m Brust	0:36,29 min.	2. Platz
Harald Büttner	100m Lagen	1:16,10 min.	2. Platz
Harald Büttner	50m Freistil	0:29,26 min.	3. Platz

Als Nachweis der erbrachten Leistungen liegen im Hallenbad die Protokolle vor.

Mit freundlichen Grüßen

-----  
1. Vorsitzender

# Hallenbad Süßen

## Bezirkssprintmeisterschaften 1992

### Bürger und Gemeinde

Freitag, 7. Februar 1992

### Vereinsnachrichten

#### Schwimmverein Oberkochen Bezirkssprintmeisterschaften

Zu seinen Sprintmeisterschaften hatte der Bezirk II im Württ. Schwimmverband am 26. Januar nach Süßen eingeladen. Es ging dort nur über die 50 m-Strecken Freistil, Brust, Schmetterling, Rücken und die 100 m Lagen. Zu diesen Meisterschaften wurden Pflichtzeiten verlangt.

Schon im Wettkampf 2 – 50 m Rücken – sah es für den SVO recht gut aus. Sonja Büttner (80) belegte hier in der Wertungsgruppe 79/80 mit 0:40,4 Min. einen 3. Platz. Noch besser lief es bei Petra Romeyn (76), sie wurde mit 0:40,5 Min. Zweite in der WG 75/76 und Heidi Rothenburger schwamm in der WG 72 und älter mit 0:40,4 Min. auf den 1. Platz.

Über 50 m Brust erschwamm Sandra Romeyn (78) in der WG 77/78 in 0:43,5 Min. einen 4. Platz, in der WG 75/76 kam Sandra Maslo (76) mit 0:40,4 Min., auf den 4. Platz vor ihrer Vereinskameradin Petra Romeyn (76), die mit 0:41,1 Min. Platz 5 belegte. Über 50 m Freistil belegte Heidi Rothenburger in der WG 72 und älter mit 0:34,5 Min. Platz 2, Petra Romeyn (76) kam in der WG 75/76 mit 0:34,5 auf Platz 5.





**Oberkochen**



**Bürger und Gemeinde**

Freitag, 28. Februar 1992

**Vereinsnachrichten**

**Schwimmverein Oberkochen**  
 Wir möchten unsere Mitglieder recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Freitag, den 13. 3. 1992 um 19.30 Uhr im Gasthof »Zum Ochsen« einladen.  
**Tagesordnung:**  
 1. Bericht des 1. Vorsitzenden  
 2. Bericht des techn. Leiters  
 3. Bericht des Abteilungsleiters Tauchgruppe  
 4. Bericht des Kassierers  
 5. Bericht der Kassenprüfer  
 6. Entlastung des Kassierers u. des Vorstandes  
 7. Ehrungen  
 8. Verschiedenes  
 Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 24. 2. 1992 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.



## Gold und Silber für Schwimmer Taucher zieht es ans Rote Meer

**OBERKOCHEN (ot).** Wie fest der Schwimmverein im sportlichen wie im gesellschaftlichen Leben der Stadt Oberkochen integriert ist, wurde bei der Jahresversammlung deutlich. Im Rückblick streifte Vorsitzender Bernd Witzmann noch einmal die Höhepunkte im außersportlichen Bereich. Insgesamt gab es auf gesellschaftlicher Ebene 21 Veranstaltungen.



Für den erkrankten Leiter der Tauchgruppe, Hermann Dietrich, trug Vorsitzender Witzmann den Jahresbericht vor. Die Tauchgruppe, sagte er, bestehe derzeit aus 36 Mitgliedern, davon sieben Jugendliche. Höhepunkt der Tauchausfahrten sei die Reise zum Roten Meer gewesen. Seit dem letzten Jahr gebe es auch eine Kindergruppe. Witzmann hob das gute Verhältnis zwischen Schwimmverein und Stadtverwaltung hervor.

Im Mittelpunkt der Versammlung stand der Bericht des technischen Leiters Harald Büttner, der die Erfolgsliste der Oberkochener Schwimmer Revue passieren ließ. Die aktive Wettkampf-Mannschaft habe im letzten Jahr an sechs Veranstaltungen teilgenommen. Zum ersten Mal wurde eine Leistungsmedaille in Gold vergeben, die sich Petra Romeyn (Jahrgang 1976) erkämpft habe. Stolz sei man auf die Ehrung von Willy Büttner mit der Sportplakette in Silber.

Schatzmeister Reinhold Drexler verlas den Kassenbericht, Dietrich Hoffmeister bestätigte eine einwandfreie Führung der Finanzen. Die vom Ehrenvorsitzenden Gerhard Bach beantragte Entlastung wurde einstimmig erteilt. Für 25jährige Mitgliedschaft im Schwimmverein wurde Elfriede Heuler geehrt. Willy Büttner wurde zum Ehrenmitglied ernannt: Als technische Leiter, Übungsleiter und Verfasser der Chronik, sagte der Vorsitzende, sei er aus dem Schwimmverein nicht wegzudenken.



Für ihre Verdienste um den Schwimmverein Oberkochen wurden ausgezeichnet: Willy Büttner (links) und Elfriede Heuler. Rechts im Bild Vorsitzender Bernd Witzmann. Foto: Peter Hageneder

## Besondere Erfolge

Willi Büttner mit Pauken zum Ehrenmitglied ernannt



Oberkochen (-wo). Außerordentliche sportliche Erfolge und die Beteiligung an vielen Veranstaltungen prägten das Vereinsjahr des Schwimmvereins, der am Freitag seine Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Ochsen“ abhielt.

Vorsitzender Bernd Witzmann wies auf ein Gespräch mit Bürgermeister Gentsch zum Jahresanfang 1991 hin. Damals bat er um Unterstützung beim Schülerschwimm- und Sommerfest, die gewährt wurde. Dafür sprach er seinen Dank aus.

Einige Wanderungen, der Einsatz von 41 Helfern beim Stadtfest und die Beteiligung beim Weihnachtsmarkt zählten zu den hervorragenden Ereignissen.

Die Mitglieder des Vorstands und die Übungsleiter hatten neben dem Sportbetrieb ein immenses Arbeitspensum zu bewältigen. Witzmann dankte all denen, die dem Verein unterstützend zur Seite standen.

Aufhorchen ließ der Bericht des technischen Leiters Harald Büttner. Die Wettkampfmannschaften nahmen 1991 an sechs Veranstaltungen, erstmals außerhalb Deutschlands, in Österreich, teil. Dabei wurden in den Siegerlisten durchweg erste und zweite Plätze belegt.

Die Wettkampfmannschaft der Senioren war ebenfalls aktiv. Sie nahm mit beachtlichen Plätzen an drei Wettkämpfen teil. Ein Trainingslager in Coburg verlief in allen Teilen erfolgreich.

Schülerschwimmfeste veranstaltete der Verein mit allen Schulen der Stadt und erstmalig mit Schulen aus der Nachbargemeinde Königsbrunn. Zwei Anfängerschwimmkurse wurden angeboten.

Der Leiter der Tauchgruppe, Hermann Dietrich, berichtete, daß Exkursionen bis ins Rote Meer unternommen wurden. 36 Aktive, darunter sieben Jugendliche, üben diesen Sport aus; eine Jugendgruppe konnte ins Leben gerufen werden.

Nach dem Bericht des Kassierers Reinhold Drechsler sind die finanziellen Verhältnisse des 267 Mitglieder starken Vereins in Ordnung. Dies bestätigten die Prüfer Dietrich Hofmeister und Peter Woiszyk.

Für 25jährige Mitgliedschaft wurde Elfriede Heuler, die sich besondere Verdienste um das Kinderschwimmen erworben hat, geehrt.

Überraschend traf eine Abteilung des Fanfarenzuges der Narrenzunft „Bärafanger“ aus Unterkochen ein, die Willi Büttner, Gründungsmitglied des Vereins und unentwegter Aktiver, mit Pauken und Fanfaren bei der Ernennung zum Ehrenmitglied begleiteten.



12 a



14a



15a



16a



# Bürger und Gemeinde

Freitag, 3. April 1992

## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein Oberkochen Willy Büttner zum Ehrenmitglied des Schwimmvereins Oberkochen ernannt

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des SVO am 13. 3. 1992 dankte der Schwimmverein Oberkochen Willy Büttner für seine über 30jährige Tätigkeit im SVO mit der Ernennung zum Ehrenmitglied. Eine kleine Abordnung des Fanfarenzuges Unterkochen begleitete die Überreichung der Ehrennadel für Herrn Willy Büttner musikalisch. Der 1. Vorsitzende Bernd Witzmann dankte ihm für seine jahrelange Treue u. Mithilfe im Vereinsleben.

Für 25-jährige aktive Mitgliedschaft wurde Frau Elfriede Heuler geehrt. Sie ist seit dieser Zeit in der Schimmelförder-Schulung tätig.

In einem umfassenden Bericht gab B. Witzmann einen Rückblick für das vergangene Jahr ab. Er dankte allen Beteiligten für ihre Mithilfe und Unterstützung im Verein. In dem detaillierten Bericht des techn. Leiters Harald Büttner wurden die Aktivitäten der Wettkampfmannschaft aufgeführt. Er hob hervor, daß bei der diesjährigen Leistungsmedaille zum erstmalig Gold für Petra Romeyn vergeben werden konnte. Er wertete das vergangene Jahr als erfolgreich und bedankte sich bei den Übungsleitern für ihre Mitarbeit.

Die Entlastung des Kassierers und des Vorstandes wurde von dem Ehrenmitglied Gerhard Bach beantragt und in beiden Fällen einstimmig angenommen.





V.l.: Willy Büttner, Elfriede Heuler und 1. Vorsitzender Bernd Witzmann.



18a

## Resümee der Woche

Freitag, 13. März 1992:

5 öffentliche Telefone in Oberkochen, die bisher münzbetrieben waren, werden in Kürze als Kartentelefone umgerüstet, wie die Deutsche Bundespost Telekom heute mitteilte. – Preisskat im Clubhaus beim Carl-Zeiss-Stadion. – Im Ochsen hielt der Schwimmverein seine Jahreshauptversammlung ab. Außerordentliche sportliche Erfolge und die Beteiligung an vielen Veranstaltungen prägten das Jahr 1991. – Ausgezeichnet kam ein weiteres Mal das beliebte Kabarett »Schnoogestich«, verkörpert durch Anette Assor und Jörg Kräuter, bei einer sehr gut besuchten Veranstaltung des SPD-Ortsvereins im Bürgersaal an.





**Bürger  
und  
Gemeinde**

Freitag, 27. März 1992

## Schwimmverein Oberkochen Neuer Nichtschwimmerkurs

**Beginn:** 6. April 1992, 17.00 Uhr  
**Wo:** Freizeitbad »aquafit«  
**Wer:** Ab Jahrgang 1986  
**Anmeldung:** Am 30. März 1992 bei Harald Büttner im Freizeitbad  
**ACHTUNG:** Teilnehmerzahl begrenzt

GÖPPINGEN  
SV 04

## Schwimmverein Göppingen 1904 e.V. Schwimmabteilung

### Frühjahrsschwimmfest 1992

28. und 29. März 1992



23a



#### Teilnehmende Vereine / Meldungen

Nr.	Verein	1. Abschnitt			2. Abschnitt		
		E	S	KR	E	S	KR
12	MTV Aalen	40	3	2	37	3	2
10	TSV Blaubeuren	17	2	1	13	1	1
3	SF Dornstadt	7			6	2	
7	SV Fellbach	12	3	1	26	1	1
11	TSV Gaildorf	21		1	17	2	1
13	TG Geislingen	9			22		1
4	SB Göppingen	9			17		1
1	SV Göppingen 04	69	10	4	88	14	5
19	SSG Heidenheim				18	4	1
15	TSV Laupheim	19	1	1	18	1	1
17	TSG Nattheim	8	1		7		
14	TV Nellingen	23	2	1	26	5	1
5	SV Oberkochen	14		1	17		1
16	SG Salach-Süßen	16		1	24		1
2	TSV Schmidlen	17	1	1	27	2	1
8	TuS Schorndorf	17	3	1	17	4	1
6	SV Schwäbisch Gmünd	41		2			
9	SV 1883 Schwarza	9	2	1	14	4	1
Summe:		348	28	18	394	43	20

Donnerstag, 16. April 1992

## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein Oberkochen

Beim landesoffenen Frühjahrsschwimmfest in Göppingen

Am letzten Märzwochenende ging der Schwimmverein mit seiner Wettkampfmannschaft beim landesoffenen Frühjahrsschwimmfest in Göppingen an den Start.

Zu diesem Schwimmfest gaben 17 Vereine aus Württemberg und eine Gastmannschaft aus Thüringen 742 Einzel- und 71 Staffelmeldungen ab.

Für den Schwimmverein Oberkochen wurde dieses Schwimmfest ein Erfolgserlebnis quer durch die Jahrgangsklassen. Bei 26 Einzelstarts konnten nicht weniger als 18!!! Medaillen (3x Gold, 11x Silber und 4x Bronze) erschwommen werden. Zu diesen Erfolgen kam dann noch die Freude über erhebliche Verbesserungen der persönlichen Bestzeiten, zwischen drei und elf Sekunden.

**Bemerkenswert:** Bei unseren beiden Rückenschwimmerinnen über 200 m, Heidi Rothenburger und Sonja Büttner, waren die Zwischenzeiten bei 100 m schneller als die 100 m Rücken-Endzeiten.

Herauszuheben sind auch die 1:07,1 Min. über 100 m Kraul von Markus Zwick.

#### Ergebnisse:

##### 100 m Rücken:

- 02. Büttner Sonja (80) 3:19,3 Min.
- 02. Rothenburger Heidi (AK 20) 3:04,2 Min.

##### 100 m Kraul:

- 07. Büttner Sonja (80) 1:27,1 Min.
- 02. Zimmermann Carmen (Junioren) 1:34,1 Min.
- 03. Rothenburger Heidi (AK 20) 1:13,9 Min.
- 10. Calabek Christoph (81) 1:34,4 Min.
- 10. Bezler Andreas (79) 1:23,1 Min.
- 08. Zwick Markus (Junioren) 1:07,1 Min.

##### 200 m Brust:

- 04. Albert Katrin (80) 4:12,4 Min.
- 06. Romeyn Sandra (78) 3:27,0 Min.
- 01. Maslo Sandra (76) 3:27,0 Min.
- 01. Albert Sylvia (75) 3:34,3 Min.
- 01. Zwick Markus (Junioren) 3:06,9 Min.



2a



##### 100 m Kraul:

- 02. Rothenburger Heidi (AK 20) 2:47,7 Min.

##### 100 m Brust:

- 02. Schneider Christina (82) 1:52,5 Min.
- 03. Balle Carolin (82) 1:54,8 Min.
- 12. Zimmermann Angela (81) 2:06,0 Min.
- 02. Büttner Sonja (80) 1:37,2 Min.
- 12. Albert Katrin (80) 1:55,5 Min.
- 02. Romeyn Sandra (78) 1:32,2 Min.
- 02. Albert Sylvia (75) 1:38,0 Min.
- 03. Calabek Christoph (81) 1:44,0 Min.
- 03. Bezler Andreas (79) 1:38,7 Min.

##### 100 m Rücken:

- 02. Büttner Sonja (80) 1:36,4 Min.
- 02. Rothenburger Heidi (AK 20) 1:27,7 Min.

##### 200 m Lagen:

- 02. Rothenburger Heidi (AK 20) 3:05,9 Min.

##### außer Konkurrenz:

- Romeyn Sandra (78) 3:26,1 Min.

##### Abschluß Nichtschwimmerkurs

Am 23. März 1992 wurden, nach Beendigung des Nichtschwimmerkurses, das »Seepferdchen« abgenommen. Dabei mußten 25 m geschwommen und ein Ring ertaucht werden.

Diese Prüfung haben bestanden:

Bank Jan-Frederik, Büttner Manuel, Glöckner Mareike, Hut Franziska, Kroh Yvonne, Stanke Benjamin, Wödl Andreas.



6a



7a

8a



9a



11a



12a



14a



15a

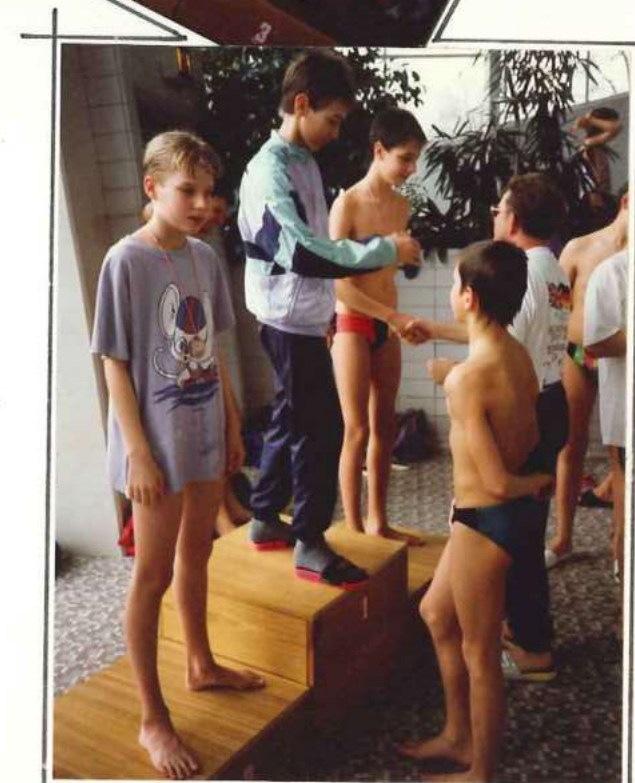


20a









# Bürger und Gemeinde

Freitag, 10. April 1992

## Besucherzahlen im Freizeitbad »aquafit«

Nach 18-monatiger Bauzeit wurde am 25. September 1988 das neue Freizeitbad »aquafit« seiner Bestimmung übergeben. Bei dem Neu- und Umbau des Bades wurde darauf Wert gelegt, eine moderne Badeanlage zu gestalten, die möglichst allen Freizeitansprüchen von Schwimmern, Nichtschwimmern und Familien gerecht wird. So wurden neben dem Ausbau der Wasserfläche die Schwerpunkte auch im Angebot weiterer Attraktionen gesetzt. Die Saunalandschaft, das Solarium und Inhalatorium sowie die Wassertretgrotte bieten den Besuchern auch Freizeitspaß außerhalb des Wassers. Die Cafeteria sorgt dabei für das leibliche Wohl.

Daß die Stadt Oberkochen hier auf das richtige Pferd gesetzt hat, zeigen die steigenden Besucherzahlen.

Konnten 1989, d.h., im ersten Jahr nach dem Neubau, schon 49.300 Besucher im Freizeitbad begrüßt werden, so stieg die Zahl der Badebegeisterten über 1990 mit 50.867 Besuchern bis 1991 mit 54.600 Besuchern stetig. Auch im Saunabereich konnte man sich über eine steigende Besucherzahl freuen. Diese wuchs von 1989 mit 7.423 Besuchern auf 10.082 Besucher im Jahr 1991.

Dabei hat sich die Attraktivität des Freizeitbades zunehmend auch im weiteren Umkreis von Oberkochen herumgesprochen. So hat das »aquafit« schon viele auswärtige Stammgäste.



Distel - 9/92

6. Jahrgang - Nummer 9

März 1992

Verantwortlich:

SPD-Ortsverein Oberkochen

Anschrift: Doris Meisel

Dopplerweg 6, 7082 Oberkochen

Bürgern zugute kommen. Vor allem jungen Familien mit Kindern bietet sich dadurch die Möglichkeit, ihre Freizeit zu gestalten, ohne nach Auswärts fahren zu müssen. Die zugeparkten Straßen um das aquafit vor allem am Wochenende beweisen, daß dieses Angebot sehr gerne angenommen wird. Man könnte die Eintrittspreise verdreifachen. Die Folgekosten wären dann unten - und die Leute in Heidenheim in der Aquarena.

Hier wird eine gute Sache so lange schlecht gemacht, bis sie jeder schlecht findet, nur weil mit Kritik mehr Publicity zu machen ist als mit Lob.

Keine Gelegenheit wird ausgelassen, um am aquafit herumzumäkeln: die Kostenüberschreitung beim Umbau und die Folgekosten werden bei jeder Gelegenheit aus der Schublade geholt. Tatsache ist: das aquafit ist die am besten angenommene Einrichtung, die Oberkochen je hatte. In der ganzen Region gilt es als gelungenes Beispiel einer Renovierung. Während das frühere Hallenbad fast leer war, besuchen jährlich ca. 70000 (!) Oberkochener das aquafit. Die Folgekosten? Sie sind hoch - höher als gedacht. Aber diese Gelder sind nicht sinnlos vergeudet. Es sind Steuergelder, die direkt am Ort den Oberkochener Bürgern zugute kommen. Vor allem jungen Familien mit Kindern bietet sich dadurch die Möglichkeit, ihre Freizeit zu gestalten, ohne nach Auswärts fahren zu müssen. Die zugeparkten Straßen um das aquafit vor allem am Wochenende



Unser aquafit - ideale Freizeitgestaltung am Ort.



# Hallenfreibad Nattheim



## 10. Härtsfeldschwimmfest 92

### Bürger und Gemeinde

Freitag, 8. Mai 1992

### Vereinsnachrichten

#### Schwimmverein Oberkochen

##### 10. Härtsfeldschwimmfest in Nattheim

Am Sonntag dem 26. April startete der Schwimmverein mit seiner Wettkampfmannschaft beim Härtsfeldschwimmfest in Nattheim.

10 Vereine aus dem Bezirk II im Württ. Schwimmverband gaben 378 Einzel- und 8 Staffelmeldungen zu diesem Schwimmfest ab. Auf der 25 m-Bahn des Nattheimer Hallenbades gab es recht spannende Rennen in den einzelnen Wertungsgruppen und Altersklassen.

Der Schwimmverein konnte mit seinen Schwimmer/-innen die guten Leistungen aus den in diesem Jahr besuchten Wettkämpfen bestätigen. Mit sechs ersten, fünf zweiten, sechs dritten Plätzen und dem dritten Platz in der Mannschaftswertung mit 296 Punkten im Gepäck, hat sich der SVO sehr gut geschlagen.



#### Teilnehmende Vereine:

Verein	Einzelmeldungen	Staffel
VFR Aalen	7	0
TSG Abtsgmünd	19	1
TSV Blaubeuren	57	0
SF Dornstadt	21	1
TSG Giengen	14	0
SB Göppingen	27	0
TSG Nattheim	87	4
SV Nördlingen	85	0
<b>SV Oberkochen</b>	<b>33</b>	<b>1</b>
SSV Ulm	28	1

378 8

Gesamtmeldungen: 386  
 Teilnehmerzahl : 163  
 Vereine : 10



**Ergebnisse:**

**100 m Rücken:**

- 01. Büttner Sonja (80) 1:32,5 Min.
- 01. Rothenburger Heidi (72 u. ält.) 1:27,3 Min.

**100 m Lagen:** (je 25 m Schmetterling, Rücken, Brust und Kraul)

- 01. Büttner Sonja (80) 1:35,4 Min.
- 10. Romeyn Sandra (78) 1:32,7 Min.
- 03. Maslo Sandra (76) 1:38,0 Min.
- 03. Albert Sylvia (75) 1:42,0 Min.
- 02. Zimmermann Carmen (73/74) 1:40,5 Min.
- 02. Rothenburger Heidi (72 u. ält.) 1:27,4 Min.
- 02. Büttner Harald (72 u. ält.) 1:20,7 Min.

**50 m Freistil:**

- 14. Zimmermann Angela (81 u. jung.) 0:57,2 Min.
- 17. Schneider Christina (81 u. jung.) 0:58,5 Min.

**100 m Freistil:**

- 03. Büttner Sonja (80) 1:28,8 Min.
- 06. Romeyn Sandra (78) 1:25,1 Min.
- 03. Maslo Sandra (76) 1:34,5 Min.
- 02. Zimmermann Carmen (73/74) 1:35,2 Min.
- 01. Rothenburger Heidi (72 u. ält.) 1:14,8 Min.
- 06. Köchler Nico (80) 1:31,8 Min.

**100 m Brust:**

- 03. Büttner Sonja (80) 1:43,4 Min.
- 03. Romeyn Sandra (78) 1:35,6 Min.
- 01. Maslo Sandra (76) 1:34,1 Min.
- 02. Albert Sylvia (75) 1:41,4 Min.
- 01. Zimmermann Carmen (73/74) 1:46,7 Min.

**50 m Brust:**

- 06. Schneider Christina (81 u. jung.) 0:52,6 Min.
- 18. Zimmermann Angela (81 u. jung.) 0:58,4 Min.

**4 x 50 m Freistil mix.:**

- 03. SVO 2:15,0 Min.
- Heidi Rothenburger, Reiner Witzmann,  
Sandra Romeyn, Harald Büttner.



**DLRG - SVO - Tauchgruppe**

am 28.05. Christi Himmelfahrt

# Wanderung

**entweder:** auf den Volkmarsberg

**oder:** Aalbäumle

**und:** danach in Witzmann's Garten

**Abmarsch:** 9.00 h

**Treffpunkt:** Parkplatz Spitztal (Hochhäuser)

⇒ Teilnehmerliste liegt im DLRG-Raum aus. Bei Teilnahme bitte eintragen.



## Radtour SVO

**Wann:** 31. 5. '92

**Abfahrt:** 9.30 Uhr am Hallenbad Oberkochen

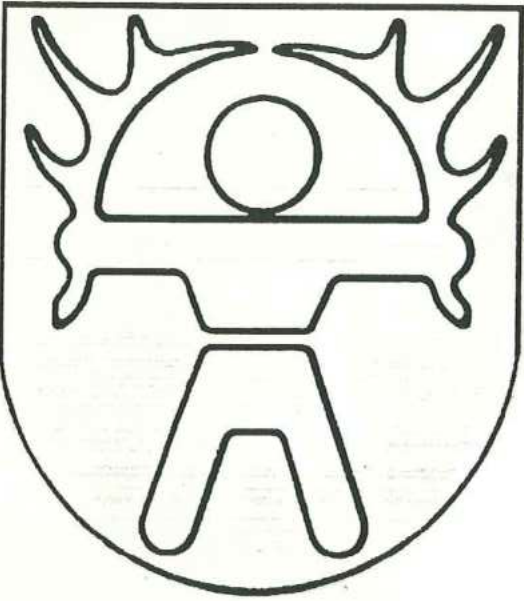
**Route:** Oberkochen - Unterkochen - Aalen - Essingen - Oberkochen

Anschließend gemütliches Beisammensein

**Rückkehr:** offen

Für Essen und Trinken sorgt der Schwimmverein

# TSV Blaubeuren



Bezirksmeisterschaften  
der Senioren

Bezirk II im WSV e. V.  
TSV Blaubeuren Schwimmabt.

Hallenbad Blaubeuren  
Samstag, 9. Mai 1992

Bezirksmeisterschaften der Senioren 09.05.1992

Verein	Einzel 1 Ges.	Staffeln 1 Ges.
1. SB Göppingen	13	13
2. SF Dornstadt	26	26
3. SG Salach/Süßen	31	31
4. SSG Heidenheim	15	15
5. SSV Ulm 46	15	15
6. SV Göppingen 04	21	21
7. SV Oberkochen	5	5
8. SV Schwäbisch Gmünd	3	3
9. TSG Giengen	14	14
10. TSG Nattheim	7	7
11. TSV Blaubeuren	29	29
Gesamt:	223	223

## Bürger + Gemeinde

Freitag, 15. Mai 1992

## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein Oberkochen

#### Bezirks-Seniorenmeisterschaften in Blaubeuren

Eine, durch Krankheit recht dezimierte Senioren-Mannschaft, es war nur ein Ein-Mann-Team, ging am 9. Mai in Blaubeuren und dann auch noch mit großem Erfolg bei den Bezirks-Seniorenmeisterschaften an den Start.

In der Altersklasse 40 konnte sich **Peter Büttner** bei seinen drei Starts recht eindrucksvoll in Szene setzen und drei Bezirksmeistertitel erschwimmen.

Über 50 m Brust siegte er ganz klar in 0:37,5 Min. Enger wurde es schon über 50 m Freistil, hier war er mit 0:29,5 Min. »nur« 0,7 Sek. schneller als der Zweitplatzierte. Über 100 m Lagen (je 25 m Schmetterling, Rücken, Brust und Kraul) ließ er sich aber nicht die Butter vom Brot nehmen und siegte in 1:17,2 Min.

## Bürger + Gemeinde

Freitag, 22. Mai 1992

## Der Verwaltungsausschuß

### beriet und beschloß am 13. Mai 1992

**Anwesend:** Der Bürgermeister und die Stadträte Bantel, Kölbl, Meisel, Müller, Soutschek und Trittlar.

**Abwesend:** Die StRe Dr. Littmann und Schoen

#### Öffentlich:

#### 1. Sportler-Ehrung 1992

Im September 1979 hat der Gemeinderat für die Verleihung der Sportplakette in der jeweiligen Abstufung anlässlich der beim jährlichen Stadtfest vorzunehmenden Sportler-Ehrung besondere Richtlinien erlassen. Zum Jahresanfang 1992 wurden die örtlichen Sportvereine und Schulen von der Verwaltung gebeten, ihre Meldungen für die am 24. Juni 1992 stattfindende Sportler-Ehrung einzureichen. Danach werden die Sportplaketten, geordnet nach Vereinen und Schulen, wie folgt vergeben:

### Boxclub Oberkochen

1 Plakette in Silber, 3 Plaketten in Bronze

### Miniaturgolfclub Oberkochen

7 Plaketten in Silber, 3 Plaketten in Bronze

### Schwimmverein Oberkochen

3 Plaketten in Bronze

### Schützengilde Oberkochen

3 Plaketten in Bronze

### TSV Oberkochen

4 Plaketten in Gold, 8 Plaketten in Silber, 5 Plaketten in Bronze

### Verehrtensportgemeinschaft Oberkochen

1 Plakette in Silber, 4 Plaketten in Bronze

### Gymnasium Oberkochen

14 Plaketten in Silber, 8 Plaketten in Bronze

Insgesamt werden somit 60 Sportplaketten (4 in Gold, 27 in Silber und 39 in Bronze) 1992 an die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler ausgegeben.

Ohne Einwendungen nahmen die Ausschußmitglieder von diesem Bericht Kenntnis.

# Himmelfahrt

28.5.1992





4





8







11

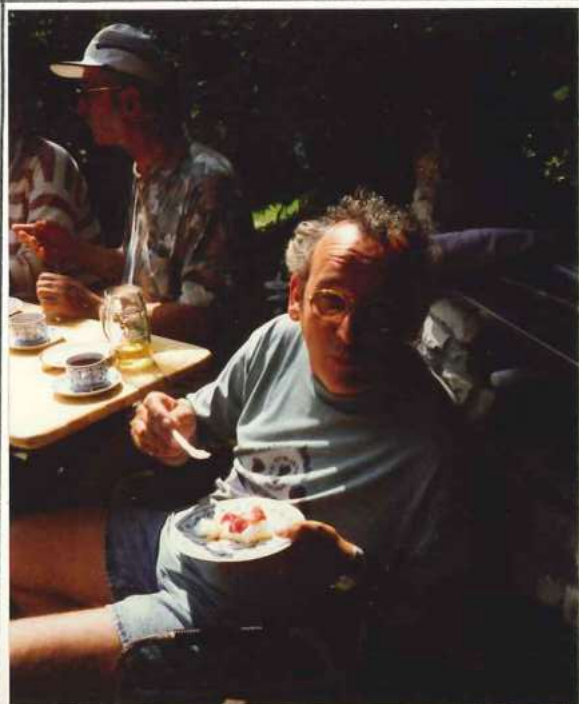


13





16



19





24



400

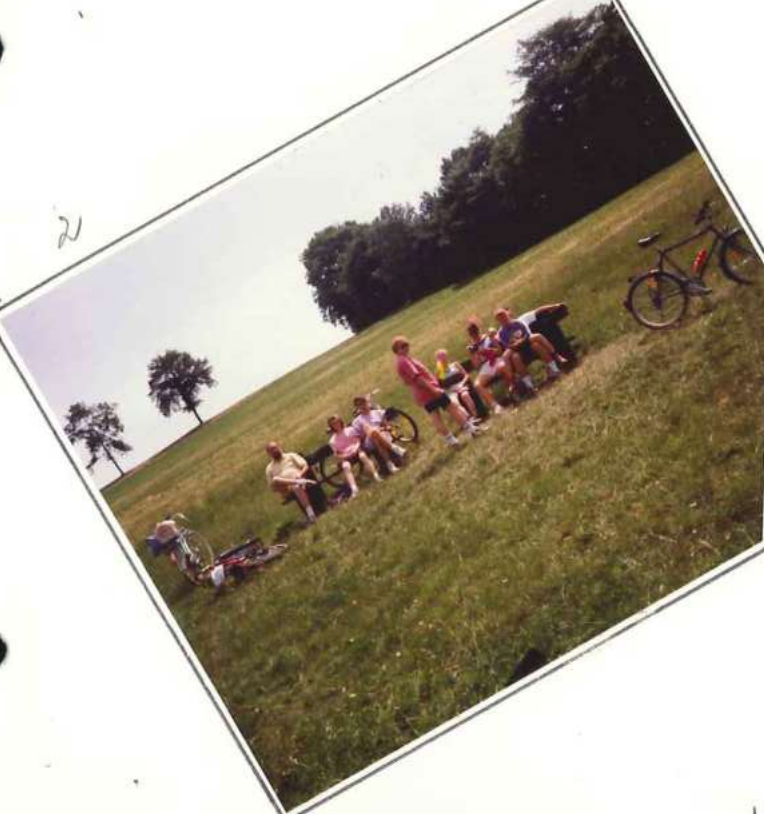




31. Mai 1992



0



2



1



3



4

5



9



7



10

## STADT OBERKOCHEN

An den  
Schwimmverein Oberkochen  
c/o Herrn Bernd Witzmann  
Katzenbachstr. 60a

7082 Oberkochen

Oberkochen, den 12. Juni 1992

Betreff: Einladung zur öffentlichen Sportler-Ehrung  
Anlagen: Einladungen

Sehr geehrter Herr Witzmann,

seit vielen Jahren ist es inzwischen zu einer guten Übung geworden, die ab Landesebene erfolgreichen aktiven Sportler zu ehren. Im Rahmen der Stadtfest-Woche wird die Bedeutung dieser öffentlichen Würdigung in besonderer Weise hervorgehoben.

Namens der Stadt Oberkochen erlaube ich mir, Sie zur Sportler-Ehrung 1992 auf

Mittwoch, den 24. Juni 1992, 18.00 Uhr,  
in den Sitzungssaal des Rathauses

herzlich einzuladen. Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen.

Bitte geben Sie die beiliegenden Einladungen an Ihre Sportler weiter. Vorstehende Einladung gilt auch für die weiteren Offiziellen Ihres Vereins.

Mit freundlichen Grüßen  
In Vertretung

  
Bürgermeister



STADT OBERKOCHEN

E I N L A D U N G

Sehr geehrter Herr Büttner,

namens der Stadt erlaube ich mir, Sie als erfolgreichen aktiven Sportler zur öffentlichen

Sportler-Ehrung 1992

auf

Mittwoch, 24. Juni 1992, 18.00 Uhr,  
in den Sitzungssaal des Rathauses

herzlich einzuladen. Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen  
In Vertretung



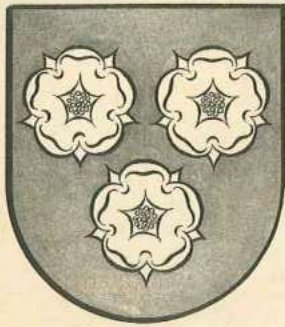
Bürgermeister





# 13. Oberkochener Stadtfest

19. bis 28. Juni 1992



Oberkochen

Kultur · Unterhaltung  
Partnerschaftsfeier



Montebelluna

**Freitag, 19. Juni 1992, 20.00 Uhr**  
»Joseph and the Amazing Technicolour Dreamcoat«  
Turnhalle des Gymnasiums

**Samstag, 20. Juni 1992, 15.30 Uhr**  
25 Jahre Freunde und Förderer des Gymnasiums  
Turnhalle des Gymnasiums

**Sonntag, 21. Juni 1992, 17.00 Uhr**  
Konzert für Kinder  
Bürgersaal

**Montag, 22. Juni 1992, 20.00 Uhr**  
Irischer Folklore-Abend  
Stadtbibliothek

**Dienstag, 23. Juni 1992, 20.00 Uhr**  
Klavierabend  
Bürgersaal

**Mittwoch, 24. Juni 1992, 18.00 Uhr**  
Sportlerehrung  
Sitzungssaal/Rathaus

**Donnerstag, 25. Juni 1992, 20.00 Uhr**  
Serenade im Lampionschein  
Foyer der Tiersteinschule

**Straßenfest:**

**Freitag, 26. Juni 1992, 18.00 Uhr**  
Bieranstich zum Straßenfest  
Festplatz/Stadtmitte

**Samstag, 27. Juni 1992**  
Kinderfest

**Samstag, 27. Juni 1992, ab 10.00 Uhr**  
Stimmung \*Show \*Unterhaltung  
Festplatz/Stadtmitte

**Samstag, 27. Juni 1992, 19.00 Uhr**  
Rock-Konzert  
Dreißenthalhalle

**Sonntag, 28. Juni 1992**  
Tag der Partnerschaft  
Partnerschaftsfeier  
Oberkochen – Montebelluna

**Samstag/Sonntag, 27./28. Juni 1992**  
Trödler- und Flohmarkt mit  
Straßenkünstlern  
Heidenheimer Str./Dreißentalstr.

**SCHWABISCHE POST**

**Dienstag, 23. Juni 1992**

**Sportlerehrung**

**Oberkochen (SP).** Traditionell werden die erfolgreichen Sportler Oberkochens einmal im Jahr von der Stadtverwaltung geehrt. Die diesjährige Sportlerehrung findet am Mittwoch, 24. Juni, um 18 Uhr im Sitzungssaal des Oberkochener Rathauses statt.



Aalen, Samstag, 27. Juni 1992

Seit 1979 Brauch:

## Stadt Oberkochen ehrt Sportler

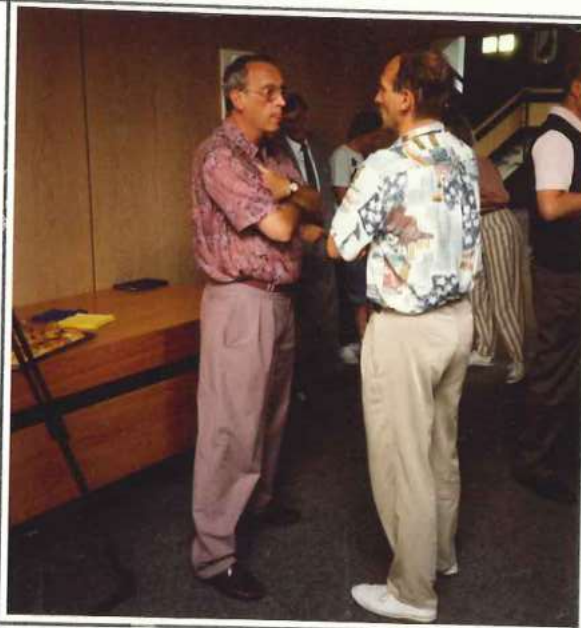
**Oberkochen (wo).** Die Stadt Oberkochen ehrte kürzlich im Sitzungssaal des Rathauses 24 Sportlerinnen und Sportler, die 1991 und im ersten Halbjahr '92 besondere Leistungen erbracht haben.

Stadtrat Bruno Balle empfing in Vertretung des Bürgermeisters die erfolgreichen Sportler. Große Bedeutung maß er dem Sport gerade für die Entwicklung junger Menschen zu. Seit 1979 vergab die Stadt Oberkochen 15 Gold-, 208 Silber- und 282 Bronzeplaketten.

### Die Geehrten

#### Schwimmverein

Willy Büttner: erfolgreiche Teilnahme am 6. internationalen Schwimm-Meeting der Senioren 1991 in Bregenz in der Altersklasse 65: 2. Platz über 50 Meter Brust (0:46,57), 2. Platz über 50 Meter Freistil (0:41,71); Peter Büttner: Teilnahme am gleichen Meeting, Altersklasse 40: 2. Platz über 50 Meter Schmetterling (0:34,82), 3. Platz über 50 Meter Brust (0:37,06), 3. Platz über 100 Meter Lagen (1:16,83); Harald Büttner, Teilnehmer am gleichen Meeting, Altersklasse 40: 2. Platz über 50 Meter Brust (0:36,29), 2. Platz über 100 Meter Lagen (1:16,10), 3. Platz über 50 Meter Freistil (0:29,26) (alle Bronze).



## Bürger und Gemeinde

Freitag, 3. Juli 1992

## Erfolgreiche Sportler geehrt

Nach den vom Gemeinderat im Jahr 1979 beschlossenen Ehrungsrichtlinien konnte die Stadt am Mittwoch letzter Woche im Rahmen des 13. Oberkochener Stadtfestes insgesamt 59 auf Länderebene erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler mit der Sportplakette in der jeweiligen Abstufung für ihre hervorragenden Leistungen auszeichnen. Insgesamt waren es 4 Mal Gold, 27 Mal Silber und 28 Mal Bronze, die Stadtrat Bruno Balle in Vertretung von Bürgermeister Gentsch zusammen mit den Urkunden im Sitzungssaal des Rathauses überreichen konnte.

Für ihre Leistungen wurden in den zurückliegenden 13 Jahren die in den Vereinen der Stadt aktiven Sportlerinnen und Sportler insgesamt mit 15 Gold-, 208 Silber- und 282 Bronze-Plaketten geehrt.

Stadtrat Balle hieß die Sportlerinnen und Sportler, die Trainer, Betreuer, Abteilungsvorsitzenden, die Vertreter der Gemeinderatsfraktionen und die erfolgreiche Eltern der Sportler herzlich willkommen. Der Sprecher hob hervor, wie wichtig und entscheidend die Vereine für das sportliche, kulturelle und gesellschaftliche Leben in Oberkochen sind. Aus dem Engagement für das Gemeinschaftsleben der Stadt resultieren letztendlich die Leistungen, welche durch die Sportler-



In einer Feierstunde wurde wiederum zahlreiche Oberkochener Sportler im Sitzungssaal des Rathauses für ihre Erfolge geehrt.

Ehrung ihre entsprechende Würdigung erfahren. Den Sportvereinen gelinge es immer wieder, insbesondere junge Menschen zu ertüchtigen, sie Idealen zuzuführen und sie durch Ausbildung, Entwicklung und durch Erfolgserlebnisse zu individuellen Persönlichkeiten zu prägen. Als kleine Stadt dürfe sich Oberkochen glücklich schätzen, mit einer breit gestreuten Vereinsvielfalt aufwarten zu können. Die große Zahl der vorzunehmenden Ehrungen seien Beweis für die fruchtbare und intensive sportliche Tätigkeit in Oberkochen. Hierüber freuen sich Gemeinderat und Stadtverwaltung ganz besonders.

StR Balle nutzte die Gelegenheit, um auch den Vereinsvorständen, den Trainern und Betreuern sowie deren Mitarbeitern ein aufrichtiges Wort des Dankes auszusprechen. Den Sportlerinnen und Sportlern wünschte er, daß ihnen noch viele sportliche Erfolge zuteil werden mögen.

Der Vorsitzende des Örtlichen Organisationsausschusses, Hans-Jürgen Kresse, brachte seine Freude über die vielen Auszeichnungen in einer Spannweite von den Schülern bis hin zu den Senioren zum Ausdruck. Im Namen aller Oberkochener Vereine gratulierte er den Sportlerinnen und Sportlern für die von ihnen erzielten Erfolge. In diese Gratulation schloß er auch die Trainer,



**Schwimmverein Oberkochen  
Sportplakette in Bronze**

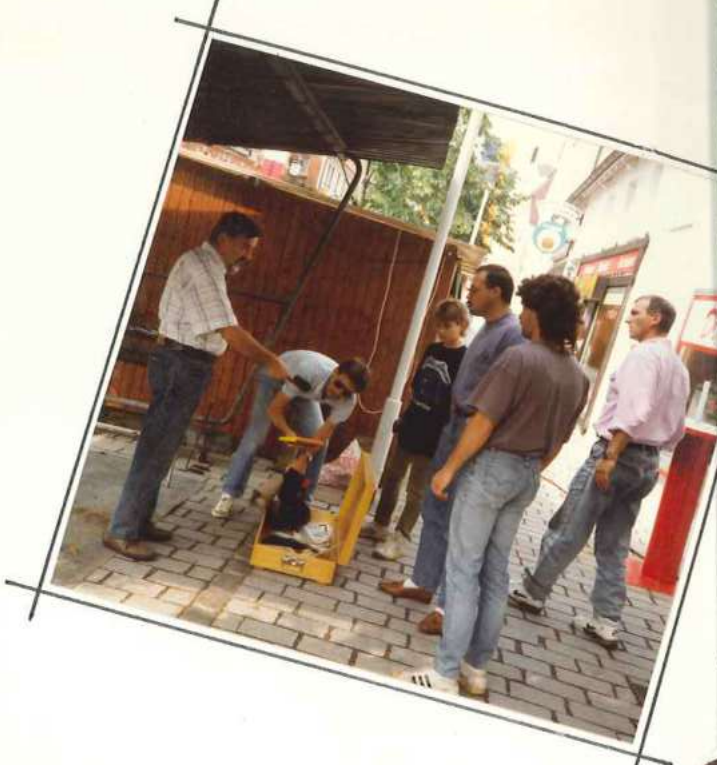
**Harald Büttner**, erfolgreiche Teilnahme am 6. Internationalen Schwimm-Meeting der Senioren 1991 in Bregenz/Österreich in der Altersklasse 40: jeweils 2. Platz über 50 m Brust und 100 m Lagen sowie 3. Platz über 50 m Freistil.

**Peter Büttner**, erfolgreiche Teilnahme am 6. Internationalen Schwimm-Meeting der Senioren 1991 in Bregenz/Österreich in der Altersklasse 40: 2. Platz über 50 m Schmetterling sowie je 3. Platz über 50 m Brust und 100 m Lagen.

**Willy Büttner**, erfolgreiche Teilnahme am 6. Internationalen Schwimm-Meeting der Senioren 1991 in Bregenz/Österreich in der Altersklasse 65: jeweils 2. Platz über 50 m Brust und 50 m Freistil.

4

0



7



8

9



Funtes Treiben in Oberkochens Stadtmitte:

# Das große Fest

Erwachsene und Kinder feierten am Samstag

Oberkochen (wo). Das 13. Oberkochener Stadtfest am vergangenen Wochenende war das größte in der Geschichte der Stadt. Darauf eingestimmt hatten sich die Oberkochener in der vorausgehenden Kulturwoche. In das Wochenprogramm integriert wurde auch das Kinderfest. Ohne Zweifel: Der Wunsch von Bürgermeister Harald Gentsch, die bürgerliche Gemeinschaft durch das Fest zu festigen, erfüllte sich.

Als der Bürgermeister am Freitagabend den Spund ins erste Faß Festbier trieb, begleitet von einem schmissigen Marsch der „Original Härtsfelder Musikanten“, tummelten sich auf dem Festplatz in der Stadtmitte bereits unzählige Festgäste aus nah und fern.



Herzlich willkommen, gute Laune und viel Vergnügen!

Bürgermeister Harald Gentsch und die ORGA-Vorsitzende Frau Regina Soutschek begrüßen die Festbesucher.

Oberkochener Kinderfest mit rekordverdächtiger Beteiligung:

# Stadtrallye und Luftballonmeer

Beginn mit Gottesdienst / Musik und Kindertheater / Imposanter Festzug

Oberkochen (wo). Ein strahlend blauer Himmel und ein lachender Sonnenschein lagen am Samstag über der Stadt, als sechs Böllerschüsse und die Stadtkapelle das Kinderfest...





(ot). Über 1000 gelb-blaue Luftballone stiegen am Samstag beim Eugen-Bolz-Platz in den herrlich blauen Sommerhimmel – optisches Signal für den Beginn des Kinderfestes. Als der Kanonenschlag als akustisches Signal ertönte, setzte sich zu den Klängen der Stadtkapelle und des Fanfarenzugs ein überaus bunter Kinderfestzug in Bewegung.

In Oberkochen hatten am Samstag die Kinder ihren großen Tag

## Kunterbunter Zug schlängelte sich durch die Straßen



16



17





Oberkochen ging gestern mit der italienischen Stadt Montebelluna eine offizielle Partnerschaft ein

# „An der Ausbildung eines europäischen Bewusstseins arbeiten“ Brunnhuber: Es soll zu vielen menschlichen Begegnungen kommen

(rw). Vom europäischen Gedanken beherrscht war am gestrigen Sonntag die Stadt am Kocher: Aus gutem Grund, denn im Mittelpunkt des letzten Tages der 13. Stadtfestwoche stand am Sonntag die feierliche Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunden zwischen Oberkochen und Montebelluna. Damit erhielten die freundschaftlichen Beziehungen auf bürgerschaftlicher Ebene, die vor elf Jahren begannen, den offiziellen Siegel.



1a



*Städtepartnerschaften  
Jumelages entre les villes  
Gemellaggi fra le città*



4a



Oberkochen (mam). Der Bund ist besiegelt. Nachdem die ersten Bande zwischen Oberkochen und Montebelluna bereits vor elf Jahren durch die beiden Kirchenchöre geknüpft worden waren, wurden am gestrigen Sonntag als Höhepunkt des Stadtfestes in Oberkochen die Partnerschaftsurkunden unterzeichnet. Vertreter der französischen Partnerstädte Oberkochens und Montebellunas, Dives-sur-Mer und Dammarie les Lys, waren mit dabei.

5a



6a



7a



Oberkochen besiegelt offizielle Partnerschaft mit Montebelluna:  
**Brennpunkt europäischer Freundschaft**  
Gäste auch aus Frankreich, Polen und Litauen / Festakt am Sonntag unter großer Teilnahme der Bevölkerung



Bürgermeister Leopoldo Bressan bei der Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde.



8a



9a



10a



11a



13a



Na





Herzlichen Dank \*\*\* Herzlichen Dank \*\*\*  
 Herzlichen Dank \*\*\* Herzlichen Dank \*\*\*  
**Herzlichen Dank**  
 Allen Oberkochener Mitbürgerinnen und Mitbürger, allen Vereinsmitarbeiterinnen und -mitarbeitern der Stadtfestorganisation, allen vom Stadtfest und vom umgeleiteten Verkehr beeinträchtigten Fachgeschäften und Mitbürgern, allen Verantwortlichen der Stadtverwaltung, insbesondere Herrn Bürgermeister Gentsch, für die großzügige Unterstützung, allen Mitarbeitern des städtischen Bauhofes, allen Verantwortlichen der Marktstände und des Vergnügungsparkes, Herrn Rektor Staudenmaier für die Überlassung des Dreißental-Schulgeländes, sowie allen auswärtigen Festgästen, die durch ihren zahlreichen Besuch, ihren Einsatz, ihrem Verständnis und ihrem Engagement zum Gelingen des Stadtfestes 1992 mit beigetragen haben.  
 Herzlichen Dank im Namen der 19 beteiligten Vereine.  
 Ihre Stadtfest-Organisation 1992  
 \*\*\* Herzlichen Dank \*\*\* Herzlichen Dank \*\*\*

4

5

02.07.1992

# Gmünder Freibad

DAS BESONDERE WASSER-ERLEBNIS IM SCHIESSTAL



7



6



8



9





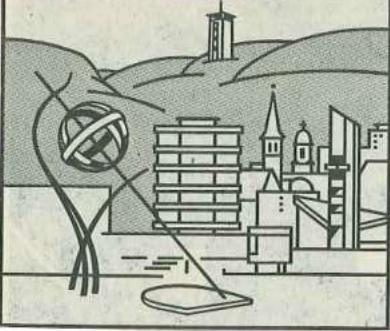
13



14



# Oberkochen



# Bürger und Gemeinde

Freitag, 10. Juli 1992

## Vereinsnachrichte

### Schützengilde

Mit einer Rekordbeteiligung von 64 Mannschaften von der vergangenen Woche das Gästeschießen durchgeführt. Es beteiligten sich 42 Herren-, 19 Damen- und 3 Jugendmannschaften.

Leider war das anschließende Gartenfest etwas verregnet, aber zur Siegerehrung konnte Vorstand Günther Arndt doch etliche Gäste begrüßen.

Die anschließende Siegerehrung nahm 2. Vorstand Jürgen Gold und Schützenmeister Peter Bihlmaier vor.



Oberkochen

### Einzelergebnisse:

#### Damen:

1. Schimmel Christine 79 R., 2. Maslo Renate 77 R., 3. Ebner Adelinde 72 R.

Herren: 1. Romoth Günter 80 R., 2. Drexler Reinhold 80 R., 3. Kopp Hermann 80 R.

Jugend: 1. Feifel 61 R., 2. Mebert Mathias 54 R., 3. Kieninger Michaela 48 R.

#### Festscheibe

1. Dietrich Hermann 50 T., 2. Rupp Monika 72 T., 3. Drexler Reinhold 73 T., 4. Dietrich Joachim 75 T., 5. Kühnert Wolfgang 80 T., 6. Ratzmann Heinz 96 T., 7. Stadler Thomas 100 T., 8. Funk Willi 102 T., 9. Ottlik Michael 117 T., 10. Witzmann Helmut 119 T.

Mannschaften - Herren: 1. Narrenzunft V 277 R., 2. SVO Taucher DLRG I 270 R., 3. Karl Gold I 267 R., 4. Freiwillige Feuerwehr I 267 R., 5. Kleintierzuchtverein I 263 R., 6. Gamsjäger I 262 R., 7. Musikverein I 252 R., 8. SVO - Taucher - DLRG IV 243 R., 9. Miniatur-Golf-Club I 239 R., 10. Werksfeuerwehr CZ I 235 R., 11. Sängerbund I 233 R., 12. Naturfreunde II 225 R., 13. Narrenzunft IV 221 R., 14. Musikverein II 217 R., 15. Narrenzunft I 215 R., 16. Kleintierzüchter II 211 R., 17. Musikverein IV 210 R., 18. ASV Oberkochen I 208 R., 19. Werksfeuerwehr CZ II 207 R., 20. Firma Karl Gold II 204 R., 21. TSV Oberkochen Fußball I 203 R., 22. Musikverein II 198 R., 23. Freiw. Feuerwehr II 196 R., 24. Radclub Oberkochen I 194 R., 25. KSC Oberkochen 193 R., 26. Narrenzunft III 186 R., 27. SVO - Taucher DLRG II 186 R., 28. Naturfreunde I 182 R., 29. Sängerbund II 179





# Schützengilde Oberkochen e.V.



Oberkochen, den 01.06.92

AN ALLE VEREINE DER STADT OBERKOCHEN

EINLADUNG zum 31. GÄSTESCHIESSEN mit GARTENFEST

Die Gästeschiessentage 1992 finden auf unserer Schießanlage im "Kessel" wie folgt statt:

Mittwoch, 01. Juli bis Sonntag, 05. Juli 1992

Wir laden Sie zu dieser Veranstaltung recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.  
Neue Waffen der Fa. Walther und Feinwerkbau werden wieder zur Verfügung gestellt. Eigene Waffen sind zugelassen, sofern sie zum Sportschießen geeignet sind.  
Geschossen wird auf 18 elektronischen 10 Meter - Ständen.

Zugelassen sind nur Schützen die nicht aktiv den Schießsport betreiben, also Mannschaften anderer Sportarten sowie Wandergruppen, Behörden, Betriebsmannschaften, Stammtische usw.

Um die organisatorische Durchführung der Veranstaltung gewährleisten zu können, bitten wir Sie die Mannschaftsmeldungen bis spätestens

Mittwoch, 01. Juli 1992

bei:

Peter Bihlmaier, Turmweg 15 - Tel. 6854 oder bei

Hans - Günter Arndt, Schubartweg 31 - Tel. 7330

abzugeben.

Die Meldung ist bindend für die Entrichtung der Einlage.

Das Schießen findet nach der Sportordnung des DSB statt.

Bei Unstimmigkeiten entscheidet unwiderruflich die Schießleitung des Vereins!

Schützengilde Oberkochen 1955 e.V.

*H.G. Arndt*

## S C H I E S S P R O G R A M M

Schießzeiten: Mittwoch, 01.07.92 von 18.00 - 22.00 Uhr  
Donnerstag, 02.07.92 von 18.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 03.07.92 von 18.00 - 22.00 Uhr

Siegerehrung: Sonntag, 05.07.92 um 16.00 Uhr am Festplatz

Mannschaftskampf: Eine Mannschaft besteht aus 4 Schützen, geschossen werden pro Schütze 10 Schuß (kein Nachkauf). Damenmannschaften und Jugendmannschaften (14 - 17 Jahre, im Zweifel ist Altersnachweis erforderlich) werden getrennt gewertet. Die Schützen müssen vor dem Schießen namentlich genannt werden.

Einlage pro Mannschaft DM 12.-

Preise: Wanderpokal, Pokale, Urkunden.

Festscheibe: Eine Ehrenscheibe (bleibt Eigentum des Schützen). Mindestens 10 Sachpreise.

Weinschießen: 4 Schuß DM 3.-, jeder Zehner - 1 Fl. Wein, pro Schütze können maximal 3 Fl. Wein geschossen werden.

Sonderpreis: Der Verein mit der höchsten Mannschaftsbeteiligung erhält ein 30 Literfaß Bier. Bei gleicher Mannschaftsmeldung entscheidet die geschossene Ringzahl der Mannschaft.

Übungsschießen: Voranmeldung ist erforderlich! Gruppen können unter Aufsicht bis Dienstag, 30.06.92 nach Vereinbarung auf unserer Schießanlage trainieren.

KK - Schießen: Samstag, 04.07.92 von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Sonntag, 05.07.92 von 10.00 bis 13.00 Uhr  
Geschossen wird auf dem 50 Meter Gewehrstand auf Kleinkaliberscheiben.

Das Freisschießen und das Weinschießen findet auch während dem Übungsschießen statt.

Die Sachpreise sind rechtzeitig ausgestellt.

Wir wünschen allen Teilnehmern ein " G U T S C H U S S "

Änderungen vorbehalten

Bei schlechten Wetter findet die Veranstaltung vom 04.07. - 05.07.92 in der Schießhalle statt.

Bernd Witzmann  
Katzenbachstr. 60 A  
7082 Oberkochen

S V O - T A U C H E R - D L R G

Trainingsschießen am 17.06.92 ab 19.00 Uhr.

Schießzeiten: Mittwoch, 01.07.92 von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Donnerstag, 02.07.92 von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Freitag, 03.07.92 von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Siegerehrung: Sonntag, 05.07.92 um 16.00 Uhr am Festplatz  
(Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten)

Manschaftsaufstellung:

1. Ma. Witzmann Bernd  
Herren Drexler, Reinhold  
Dietrich, Joachim  
Maslo, Günther

2. Ma. Woisczyk, H.-P.  
Herren Büttner, Willi  
Büttner, Harald  
Tangorra, Josef

3. Ma Witzmann, Helmut  
Herren Romeyn, Gerhard  
Lingel, Andreas  
Hoffmeister, Dietrich

4. Ma. Dietrich, Herrmann  
Herren Witzmann, Rainer  
Woisczyk, Oliver  
Zieschank, Klaus

1. Ma. Witzmann, Brunhilde  
Damen Drexler, Renate  
Witzmann, Andrea  
Witzmann, Bettina

2. Ma. Woisczyk, Karin  
Damen Romeyn, Joke  
Maslo, Renate  
Büttner, Erika

Kosten für Übungsschießen trägt jeder selber.  
Kosten für Wertungsschießen übernimmt der Verein.

Den Teilnehmern wünsche ich viel Erfolg

Bernd Witzmann



# VRKUNDE

Beim 31. Gästeschießen der Schützengilde Oberkochen  
errang mit demLuftgewehr die Damen-Mannschaft

SVO - Taucher -DLRG I

den 1. Platz

mit 232 von 400 möglichen Ringen.

1.Vorsitzender

**Schützengilde**  
Oberkochen e. V.

6.Juli 1992

Schützenmeister

Ergebnisse vom 31. Gästeschießen , 6.7.92

-----  
E i n z e l ;

Damen:

1. Schimmel Christine	79 Ringe
2. Maslo Renate	77 "
3. Ebner Adelinde	72 "

Herren:

1. Romoth Günter	80 Ringe
2. Drexler Reinhold	80 "
3. Kopp Hermann	80 Ringe

Jugend:

1. Feifel Andreas	61 Ringe
2. Mebert Mathias	54 "
3. Kieninger Michaela	48 "

Festscheibe:  
-----

1. Dietrich Hermann	50 Teiler
2. Rupp Monika	72 "
3. Drexler Reinhold	73 "
4. Dietrich Hoachim	75 "
5. Kühnert Wolfgang	80 "
6. Ratzmann Heinz	96 "
7. Stadler Thomas	100 "
8. Funk Willi	102 "
9. Ottlik <del>Mix</del> Michael	117 "
10. Witzmann Helmut	119 "

Mannschaften:

Herren:

1. Narrenzunft V	277 Ringe
2. SVO-Taucher-DLRG I	270 "
3. Gold Karl I	267 "
4. Freiwillige Feuerwehr	267 "
5. Kleintierzuchterverein I	263
6. Gamsjäger I	262 "
7. Musikverein I	252 "
8. SVO-Tauscher-DLRG IV	243 "
9. Miniatur-Golf-Club I	239 "
10. Werksfeuerwehr Carl Zeiss I	235 "
11. Sängerbund I	233 "
12. Naturfreunde II	225 "
13. Narrenzunft III 4	221 "
14. Musikverein 2	217 "
15. Narrenzunft I	215 "
16. Firma Jacob Schmid	214 "
17. Kleintierzuchtverein II	211 "
18. Musikverein 4	210 "
19. A S V Oberkochen I	208 "
20. Werksfeuerwehr Carl Zeiss II	207 "
21. Firma Karl Gold II	204 "
22. TSV Oberkochen Fußball I	203 "
23. Musikverein II	198 "
24. Freiwillige Feuerwehr Oberkochen II	196 "
25. Radclub Oberkochen I	194 "
26. KSC Oberkochen I	193 "
27. Narrenzunft Oberkochen III	186 "
28. SVO-Taucher-DLRG II	186 "
29. Naturfreunde I	182 "
30. Sängerbund II	179 "
31. Musikverein V	178 "
32. Soldatenkameradschaft I	175 "
33. Musikverein VI	175 "
34. SVO-Tauscher-DLRG III	174 "
35. Narrenzunft II	174 "
36. Kiesclub I	168 "
37. Miniaturgolfclub II	149 "
38. Radclub Oberkochen II	148 "
39. Rotes Kreuz I	144 "
40. Miniaturgolfclub III	143 "
41. Freiwillige Feuerwehr III	136 "
42. A S V Oberkochen II	88 "

Mannschaften:

Damen:

1. SVO-Taucher-DLRG I	232 Ringe
2. Naturfreunde I	228 "
3. Narrenzunft Oberkochen II	191 "
4. Sängerbund Oberkochen I	190 "
5. Narrenzunft Oberkochen III	187 "
6. Miniatur Golfclub I	186 "
7. Narrenzunft IV	183 "
8. Freiwillige Feuerwehr Oberkochen I	182 "
9. Gamsjäger I	181 "
10. Musikverein I	180 "
11. Musikverein IV	178 "
12. SVO-Taucher-Dlrg II	134 "
13. Musikverein III	134 "
14. Schwäb. Albverein	128 "
15. Musikverein V	123 "
16. Narrenzunft Oberkochen I	123 "
17. Musikverein II	115 "
18. Miniaturgolfclub II	90 "
19. Rotes Kreuz I	83 "

Jugend:

1. Kleintierzuchtverein I	189 Ringe
2. Musikverein I	146 "
3. Musikverein II	81 "

Meistbeteiligung : Musikverein Oberkochen 13 Mannschaften 1 Faß Bier

Beteiligung:

Jugend	3 Mannschaften
Damen	19 "
Herren	42 "

---

64 Mannschaften.

Manschaftsaufstellung:

1. Ma.	Witzmann, Bernd	57 R.
<u>Herren</u>	Drexler, Reinhold	80 R.
	Dietrich, Joachim	68 R.
	Maslo, Günther	65 R.
		<u>270 R.</u>

3. Ma.	Witzmann, Helmut	37 R.
<u>Herren</u>	Romeyn, Gerhard	63 R.
	Lingel, Andreas	31 R.
	Hoffmeister, Dietrich	43 R.
		<u>174 R.</u>

1. Ma.	Witzmann, Brunhilde	55 R.
<u>Damen</u>	Drexler, Renate	65 R.
	Witzmann, Andrea	52 R.
	Witzmann, Bettina	60 R.
		<u>232 R.</u>

2. Ma.	Woisczyk, H.-P.	43 R.
<u>Herren</u>	Büttner, Willi	41 R.
	Büttner, Harald	58 R.
	Tangorra, Josef	44 R.
		<u>186 R.</u>

4. Ma.	Dietrich, Herrmann	54 R.
<u>Herren</u>	Witzmann, Rainer	63 R.
	Woisczyk, Oliver	64 R.
	Zieschank, Klaus	62 R.
		<u>243 R.</u>

2. Ma.	Woisczyk, Karin	52 R.
<u>Damen</u>	Romeyn, Joke	24 R.
	Maslo, Renate	40 R.
	Büttner, Erika	18 R.
		<u>134 R.</u>



9.7. 1992

**Übungsleitersitzung**



R., 30. Musikverein V 178 R., 31. Soldatenkameradschaft I 175 R., 32. Musikverein VI 175 R., 33. SVO – Taucher DLRG III 174 R., 34. Narrenzunft II 174 R., 35. Kiesclub I 168 R., 36. Miniaturgolf II 149 R., 37. Radclub II 148 R., 38. Rotes Kreuz I 144 R., 39. Miniaturgolf III 143 R., 40. Freiwillige Feuerwehr III 136 R., 41. ASV Oberkochen II 88 R.

**Damen – Mannschaften:** 1. SVO – Taucher DLRG I 232 R., 2. Naturfreunde I 228 R., 3. Firma Jakob Schmid 214 R., 4. Narrenzunft II 191 R., 5. Sängerbund I 190 R., 6. Narrenzunft III 187 R., 7. Miniaturgolf I 186 R., 8. Narrenzunft IV 183 R., 9. Freiwillige Feuerwehr I 182 R., 10. Gamsjäger I 181 R., 11. Musikverein I 180 R., 12. Musikverein IV 178 R., 13. SVO – Taucher DLRG II 134 R., 14. Musikverein III 134 R., 15. Schwab. Albverein 128 R., 16. Musikverein V 123 R., 17. Narrenzunft I 123 R., 18. Musikverein II 115 R., 19. Miniaturgolf II 90 R., 20. Rotes Kreuz I 83 R.

**Jugend-Mannschaften:** 1. Kleintierzuchtverein 189 R., 2. Musikverein 146 R., 3. Musikverein II 81 R.

**Meistbeteiligung:** Musikverein Oberkochen mit 13 Mannschaften erhält ein Faß Bier.



## Schützengilde Oberkochen

Wir möchten uns hiermit bei allen Gästen, die trotz des schlechten Wetters unser Gartenfest besuchten, herzlich bedanken.

Besonderen Dank allen Helfern und Kuchenspendern und allen, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben.



# Ferienprogramm 1992 der Stadt Oberkochen

**Sommerferien 1992  
vom 2. Juli bis 16. August 1992**

**Samstag, 8. August 1992**

## Ferienspaß und Sommernachtsfest im aquafit

Spaß und Spiele im Wasser.

Leitung: SVO, DLRG, Stadtverwaltung



## Ferienspaß und Sommernachts- Fest

in und ums

## Freizeitbad »aquafit«

am Samstag, 8. August 1992

**Badespaß von 9.00 - 23.00 Uhr**

Eingang für Festbesucher: ab 9.00 Uhr Öffnung des Bades  
Tür zum mittleren Pausenhof

Eingang für Badegäste: ab 13.30 Uhr Spieleinlagen für  
Haupteingang die Kinder mit  
Riesenkraake

Parkplätze auf den Schulhöfen ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
des Gymnasiums

ab 16.00 Uhr Barbetrieb unter  
der Laube

Festbetrieb auf  
der Terrasse



**Eintritt für alle frei!**

Ausgenommen Saunabesuch bis 18.00 Uhr.

Es bewirten Sie Schwimmverein und DLRG Oberkochen.



1a



3a



4a



8a



12a



13a



Aalen, Montag, 10. August 1992



Beim Sommernachtsfest im Oberkochener „aquafit“ erfreuten sich groß und klein des erfrischenden Nasses.

## Spaß im Naß des „aquafit“

**Oberkochen (wo).** Mit zu einem Höhepunkt im Rahmen des Ferienprogrammes wurde am Samstag der Ferienspaß mit Sommernachtsfest im Freizeitbad „aquafit“. Enormer Betrieb herrschte bei 35 Grad im Schatten sowohl im Innen- als auch Freibecken. Auffallend die vielen auswärtigen Gäste.

Die Tauchergruppe des Schwimmvereins unternahm mit den Kindern im Nichtschwimmerbecken Tauchübungen, bei denen das „Schnorcheln“ viel Freude bereitete, wie anschließende Wasserspiele. Immer dicht umlagert war der große Riesenbadestern, den die BKK Zeiss zur Verfügung stellte. Die Liegewiese war total ausgebucht.

Schwimmverein und DLRG, die den Wachdienst versahen, hatten für das leibliche Wohl gesorgt. Romantisch wurde es am Abend, als die Lichterketten aufleuchteten und die Unterwasserbeleuchtung eingeschaltet wurde.



15a



2/1

# Bürger und Gemeinde

Freitag, 21. August 1992

## Resümee der Woche

Samstag, 8. August 1992:

Ausgemusterte Schülertische und -Stühle konnten am Vormittag preisgünstig in der Sonnbergschule erworben werden. – Im Ferienprogramm hatte der Deutsche Alpenverein zur Radtour an den Itzelberger See eingeladen. Rast und Spielpause wurde am Brenzel-Grillplatz gehalten. – Ferienspaß und Sommernachtsfest im und ums Freizeitbad »aquafit« war zum Ende der vorletzten Ferienwoche geboten. Schwimmverein und DLRG-Ortsgruppe sorgten sich um das leibliche Wohl der Gäste bei dieser mit zu den Höhepunkten des Ferienprogramms zu zählenden Veranstaltung. – Unter der großen Hitze litt das weitere Vorbereitungsspiel des TSV im Carl-Zeiss-Stadion, bei dem sich die Gastgeber vom Kreisliga-A-Aufsteiger DJK Aalen torlos trennten.



2

## Ferienprogramm 1992 – Super Ferienprogramm –

Am besten besucht waren im Rahmen dieses Ferienprogramms die Veranstaltungen im Freizeitbad »aquafit«. War es die Disco, das Sommernachtsfest oder das Erlebnisbaden, das »aquafit« begeisterte große und kleine Baderatten. Obwohl einige Veranstaltungen wegen schlechten Wetters



4



3



5

staltungen wurde die magische Zahl von 2.000 Teilnehmern überschritten



## Ferienprogramm 1992

Wie in den letzten Jahren haben wieder zahlreiche örtliche Vereine und Organisationen, zusammen mit der Stadtverwaltung, während der 6 Wochen Sommerferien ein anspruchsvolles und vielfältiges Ferienprogramm organisiert und durchgeführt. Die Veranstaltungen, welche auf Bewährtem der Vorjahre sowie auf neuen Ideen aufgebaut waren, brachten sicherlich wieder viel Freude und Spaß für die ganze Familie.

Insgesamt wurden bei allen Veranstaltungen 2.097 Teilnehmer gezählt, darunter 403 Erwachsene (1990: 1.731 Teilnehmer, 1991: 1.941 Teilnehmer).

Die Durchführung der verschiedenen Ferienprogrammangebote wurde durch das hervorragende Sommerwetter begünstigt. Leider mußten einige Veranstaltungen wegen mangelnder Teilnehmerzahl bzw. aus Witterungsgründen abgesagt werden. Die Ausflugsfahrten waren wie schon in den Vorjahren, wieder die meistbesuchten Veranstaltungen des Ferienprogramms. Abgerundet wurde das Ferienprogramm durch verschiedene Gartenfeste der örtlichen Vereine.

Das Ferienprogramm verlief auch in diesem Jahr reibungslos und bot den Daheimgebliebenen wieder viel Abwechslung. Der Erfolg sollte alle Beteiligten ermutigen, auch im nächsten Jahr wiederum an der Gestaltung eines Ferienprogramms mitzuarbeiten.

Wir danken allen, die am guten Gelingen des Ferienprogramms mitgewirkt haben und hoffen wieder auf eine Teilnahme im nächsten Jahr. Besonders bedanken möchten wir uns bei den Vereinen und Organisationen, ohne deren Engagement ein solches Ferienprogramm unmöglich wäre.

Bürgermeister Gentsch

Coburg / Rödental

# TRAININGSLAGER 1992



**Mit B&G immer  
gut informiert**

Freitag, 11. September 1992

## Vereinsnachrichten

### Schwimmverein Oberkochen

#### Trainingslager in Coburg / Rödental

Alle Jahre wieder...! Über das Wochenende, vom 28. – 30. 8. führte der Schwimmverein mit seiner Wettkampfmannschaft unter der Leitung des technischen Leiters Harald Büttner nun schon zum dritten Mal ein Trainingslager in Coburg / Rödental durch. In den Jahren 1989 und 1991, (1990 führte der Verein das Trainingslager in heimischen Gefilden durch) lagen die Trainingslager später im Jahr, im Oktober und es wurde in der Schwimmhalle auf der 25 m Bahn trainiert. In diesem Jahr verlegte der technische Leiter H. Büttner dieses Trainingslager in einen Sommermonat, damit die Wettkampfmannschaft auch einmal ein ganzes Trainingsprogramm im Freiwasser auf einer »langen« 50 m Bahn durchschwimmen mußte. Es war ein anstrengendes Wochenende.





# Aller Anfang ist schwer

- aber nicht im :

## TAUCHKURS FÜR KINDER

Unter der Leitung von VDST/DSB-Übungsleitern veranstaltet die Tauchgruppe Oberkochen einen

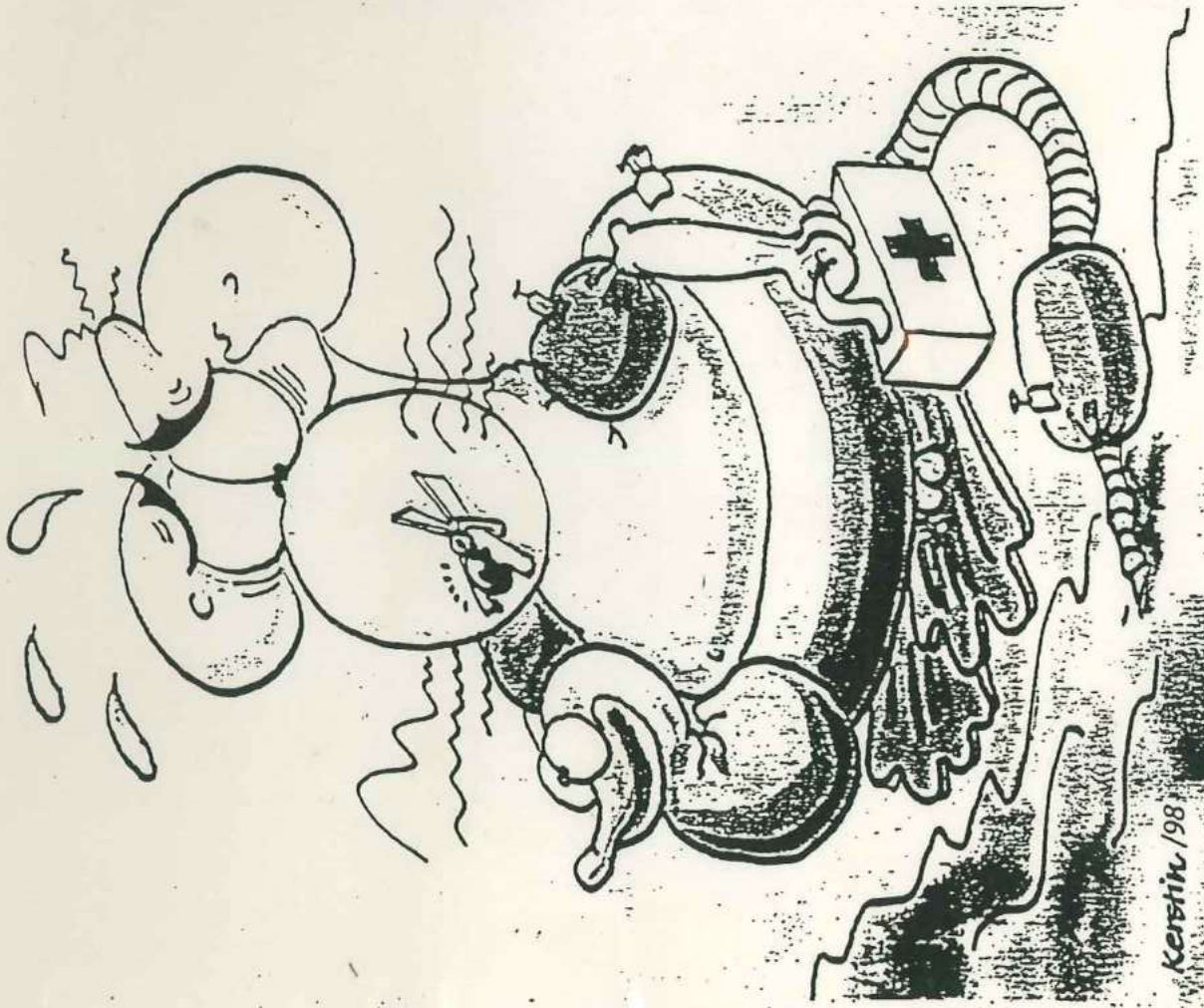
### SCHNORCHELKURS

nach den Richtlinien des Verband Deutscher Sporttaucher (VDST) mit einer international anerkannten Abschlussprüfung (Schnorchelbrevet "A" + "B").

- Ort: Hallenbad Aquafit in Oberkochen
- Beginn: 24.08.92 (jeweils Montags)
- Uhr: 18.45 Uhr bis 19.45 Uhr
- Kosten: 90,00 DM
- Dauer: 20 Stunden (bis ca. Mitte Feb. '93)
- Alter: Kinder ab 9 Jahre (Schwimmkenntnisse vorhanden)

Interessenten tragen sich bitte mit Namen und Alter in die Teilnehmerliste, die an der Kasse zu erhalten ist, ein.

(Anmeldebogen und Ausbildungsplan am 1. Kursabend erhältlich)





Harald Büttner  
 Riemannstr. 4  
 7082 Oberkochen  
 Tel: pr. (07364)-7298  
 ge. (07364)-204280

Oberkochen, den 12. Mai 1992

Willy Büttner  
 Riemannstr. 4

W-7082 Oberkochen

### Trainingslager

Der Schwimmverein führt vom 28.08. bis 30.08.1992 ein Trainingslager in Rödental und Coburg durch. Abfahrt am Freitag den 28.08 zwischen 16:00 Uhr und 17:00 Uhr, Rückkehr am Sonntag den 30.08 so gegen 20:00 Uhr. Für jeden Teilnehmer beträgt die Eigenleistung für Verpflegung und Übernachtung DM 50,--, die restlichen Kosten für Schwimmbabbenützung trägt der Verein.

Dieses Trainingslager ist für die Teilnehmer(innen) **kein Vereinsausflug**, sondern es soll eine Vorbereitung auf die kommenden Wettkämpfe im Winterhalbjahr 1992/1993 sein.

Übernachtung und Vollverpflegung erhalten wir in dem Kreisjugendheim am Weinberg in Rödental bei Coburg. Alle Betreuer und Teilnehmer sind dort untergebracht.

Der Trainingsplan sieht vor:

- \* Schwimmtraining im Freibad Coburg
- \* Waldlauf rund um den Weinberg

Der Verein mit seinen Betreuern(innen) erwartet von den Teilnehmern Disziplin und Engagement. Sollte dies widererwarten nicht der Fall sein behält sich der Verein vor, den Teilnehmer oder Teilnehmerin aus der Wettkampfmansschaft auszuschließen.

### Der Trainingsplan in groben Abrissen:

07.00 h	wecken
07.30 h	Frühstück
08.00 h	Waldlauf
09.00 h	Abfahrt zum Training (Freibad 50m Bahn)
12.15 h	Mittagessen mit anschließender Ruhepause
14.15 h	Abfahrt zum Training (Freibad 50m Bahn)
17.45 h	Abendessen, anschließend Lehrsaal
ab 19.15 h	kontrollierte Freizeit (Spiel, Stadtbesichtigung)
ab 21.30 h	Bettruhe

Bernd Witzmann  
 1. Vorsitzender

Harald Büttner  
 Techn. Leiter



Harald Büttner  
Riemannstr. 4  
7082 Oberkochen  
Tel: pr. (07364)-7298  
ge. (07364)-204280

Oberkochen, den 12. Mai 1992

## **Trainingslager vom 28.08. bis 30.09.92 in Rödental und Coburg**

### Mitzunehmen sind:

Waschsachen, Schlafanzug oder Nachthemd, Hausschuhe

Sportsachen: "Trainingsanzug, Bademantel, Handtücher,"  
"Badehosen, Badeanzüge, Badeschlappen, Badetuch"

### **Programm:**

#### **Freitag, den 28.08.92**

- 16.30 h Abfahrt am Hallenbad
- 19.30 h Ankunft in Rödental Kreisjugendheim
- 20.00 h Abendessen  
Besprechung des Trainingslagers
- 22.00 h Bettruhe

#### **Samstag, den 29.08.92**

- 07.00 h Wecken
- 07.30 h Frühstück
- 08.00 h Waldlauf
- 09.00 h Abfahrt zum Training
- 09.30 h Freibad "Technikschulung der HWL's"
- 11.30 h Abfahrt zum Mittagessen
  
- 12.00 h Mittagessen
- bis 14.00 h Mittagsruhe
  
- 14.15 h Abfahrt zum Training
- 14.30 h Freibad "Konditions- und Koordinationstraining"
- 17.15 h Abfahrt zum Abendessen
  
- 17.45 h Abendessen
- 18.15 h Technikschulung "Video's und Vortrag"
  
- 19.15 h Gemütliches Beisammensein
- 21.20 h Bettruhe

## **Sonntag, den 30.08.92**

- 07.00 h Wecken
- 07.30 h Frühstück
- 08.00 h Waldlauf
- 09.00 h Abfahrt zum Training
- 09.30 h Freibad "Technikschulung der HWL's"
- 11.30 h Abfahrt zum Mittagessen
  
- 12.00 h Mittagessen
- bis 14.00 h Mittagsruhe
  
- 14.15 h Abfahrt zum Training
- 14.45 h Freibad "Konditions- und Koordinationstraining"
- 17.00 h Heimfahrt nach Oberkochen
- 20.00 h ca. Ankunft in Oberkochen am Hallenbad

Bernd Witzmann  
1. Vorsitzender

Harald Büttner  
Techn. Leiter

### Programm:

#### Freitag, den 28.08.92

- 16.30 h Abfahrt am Hallenbad
- 19.30 h Ankunft in Rödental Kreisjugendheim
- 20.00 h Abendessen  
Besprechung des Trainingslagers
- 22.00 h Bettruhe

#### Samstag, den 29.08.92

- 07.00 h Wecken
- 07.30 h Frühstück
- 08.00 h Waldlauf
- 09.00 h Abfahrt zum Training
- 09.30 h Freibad "Technikschulung der HWL's"
- 11.30 h Abfahrt zum Mittagessen
- 12.00 h Mittagessen
- bis 14.00 h Mittagsruhe
- 14.15 h Abfahrt zum Training
- 14.30 h Freibad "Konditions- und Koordinationstraining"
- 17.15 h Abfahrt zum Abendessen
- 17.45 h Abendessen
- 18.15 h Technikschulung "Video's und Vortrag"
- 19.15 h Gemütliches Beisammensein
- 21.20 h Bettruhe

#### Sonntag, den 30.08.92

- 07.00 h Wecken
- 07.30 h Frühstück
- 08.00 h Waldlauf
- 09.00 h Abfahrt zum Training
- 09.30 h Freibad "Technikschulung der HWL's"
- 11.30 h Abfahrt zum Mittagessen
- 12.00 h Mittagessen
- bis 14.00 h Mittagsruhe
- 14.15 h Abfahrt zum Training
- 14.30 h Freibad "Konditions- und Koordinationstraining"
- 16.30 h Heimfahrt nach Oberkochen
- ca. 20.00 h Ankunft in Oberkochen am Hallenbad

Samstag, den 29. August 1992

## Technikschulung der HWL's

Schwimmtraining von **9:30** bis **11:20 h**

ca. 110 min.

1. 30 min.      **Einschwimmen -- Gewöhnung an die 50m Bahn**

### TECHNIK KRAUL - BEINE

2. 200m      **Beine mit Schwimmbrett**      ca. 7 min.  
Die Arme liegen auf dem Brett, der Kopf ist angehoben.
3. 50m      **locker**      ca. 2,5 min.
4. 200m      **Beine mit Schwimmbrett**      ca. 7 min.  
Die Hände fassen das Brett am Ende, der Kopf liegt zwischen den gestreckten Armen im Wasser und dreht sich zum Einatmen auf die Seite.
5. 50m      **locker**      ca. 2,5 min.
6. 200m      **Beine mit Schwimmbrett**      ca. 7 min.  
-- Schwimmbrett als Widerstandsfläche --  
Die Hände halten das Brett seitlich gefaßt senkrecht ins Wasser, der Kopf liegt zwischen den Armen im Wasser.
7. 50m      **locker**      ca. 2,5 min.

### TECHNIK BRUST - ARME

8. 200m      **Arme mit Pull-Puoy oder Widerstandsschwimmbrett**      ca. 8 min.  
Geschwommen wird in zügigen Bewegungen. Der Kopf liegt im Wasser, geatmet wird auf jeden dritten Zug.
9. 50m      **locker**      ca. 2,5 min.
10. 200m      **Arme mit Pull-Puoy oder Widerstandsschwimmbrett**      ca. 8 min.  
Geschwommen wird nur mit einem Arm, während der andere vorgestreckt im Wasser liegt. Jeweils nach einer halben Bahn wird der Arm gewechselt, geatmet wird auf jeden dritten Zug.
11. 50m      **locker**      ca. 2,5 min.
12. 200m      **Partnerschleppen**      ca. 8 min.  
Der Partner hält sich an den Fußgelenken des Ziehenden fest und schlägt leicht mit den Beinen. Der ziehende Partner atmet auf jeden zweiten Armzug ein.

## Trainingsplan für Trainingslager

13. 50m locker ca. 2,5 min.

### TECHNIK RÜCKEN - BEINE

14. 100m **Beine mit Armfassung** ca. 4 min.  
Die Hände sind unter dem Gesäß gefaßt oder die Arme sind hinter dem Rücken verschränkt.

15. 100m **Beine mit Armfassung** ca. 4 min.  
Wechselbeinschlag, die Arme sind über der Brust verschränkt.

16. 50m locker ca. 2,5 min.

### TECHNIK RÜCKEN - ARME

17. 100m **Arme mit Abschlag** ca. 4 min.  
Die Arme ziehen abwechselnd durch das Wasser und schwingen über Wasser zurück. Der zurückgeschwungene Arm wartet gestreckt in Schwimmrichtung, bis ihn der andere Arm einholt, usw. Die Beine pendeln locker mit.

18. 100m **Wechselseitiger Armdruck** ca. 4 min.  
Die Arme werden abwechselnd unter Wasser bis in Schulterhöhe gebracht und drücken von dort zu den Oberschenkeln. Die Oberarme liegen am Brustkorb und die Beine pendeln locker mit.

19. 50m locker ca. 2,5 min.

20. 200m **Beliebige Lage Leistung 60%** ca. 5 min.

21. 10 min. **Ausschwimmen**

**Gesamte Trainingsstrecke ohne Ein- und Ausschwimmen: 2200m**

**Samstag, den 29. August 1992**

## Konditions- und Koordinationstraining

Schwimmtraining von **14:30** bis **17:00 h** **ca. 150 min.**

- |            |                 |   |                    |
|------------|-----------------|---|--------------------|
| <b>1.</b>  | <b>600m</b>     | <b>Einschwimmen</b><br>locker in 3 versch. Schwimmarten. Beliebiger Wechsel     | <b>ca. 20 min.</b> |
| <b>2.</b>  | <b>200m</b>     | Schwimmart beliebig mit Tempowechsel <b>60% bis 80%</b>                         | <b>ca. 5 min.</b>  |
| <b>3.</b>  | <b>200m</b>     | Lagen in umgekehrter Folge<br>( je 50m Freistil, Brust, Rücken, Schmetterling ) | <b>ca. 6 min.</b>  |
| <b>4.</b>  | <b>100m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 5 min.</b>  |
| <b>5.</b>  | <b>6 X 50m</b>  | je 50m in steigenden Tempo.      Startabstand 1,5 min.                          | <b>ca. 9 min.</b>  |
| <b>6.</b>  | <b>200m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 8 min.</b>  |
| <b>7.</b>  | <b>600m</b>     | Arme mittl. Tempo in 3 versch. Schwimmarten                                     | <b>ca. 20 min.</b> |
| <b>8.</b>  | <b>200m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 8 min.</b>  |
| <b>9.</b>  | <b>10 X 50m</b> | Sprint <b>100%</b> startabstand 2 min.  | <b>ca. 20 min.</b> |
| <b>10.</b> | <b>200m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 8 min.</b>  |
| <b>11.</b> | <b>5 X 100m</b> | Sprint <b>80%</b> startabstand 3 min.   | <b>ca. 15 min.</b> |
| <b>12.</b> | <b>10 min.</b>  | <b>Ausschwimmen</b>   |                    |

**Gesamte Trainingsstrecke ohne Ausschwimmen: 3600m**



**Sonntag, den 30. August 1992**

## **Technikschulung der HWL's**

Schwimmtraining von **9:30** bis **11:15 h**

**ca. 105 min.**

**1. 15 min. Einschwimmen**

### **TECHNIK BRUST - BEINE**

**2. 200m Beine mit Schwimmbrett ca. 7 min.**  
Bei ausgestreckten Armen fassen dir Hände seitlich die Mitte des Brettes, der Kopf liegt im Wasser. Jeweils 10 bis 15m werden ohne Atmung geschwommen

**3. 50m locker ca. 2,5 min.**

**4. 200m Beine mit Schwimmbrett ca. 7 min.**  
Der Kopf wird über der Wasseroberfläche gehalten. Der Beinschwung wird mit dicht zusammengehaltenen Knien ausgeführt, eventuell wird ein Pull-buoy zwischen den Oberschenkel festgehalten.

**5. 50m locker ca. 2,5 min.**

**6. 200m Beine mit Schwimmbrett ca. 7 min.**  
-- Schwimmbrett als Widerstandsfläche --  
Beide Hände greifen das Brett seitlich und halten es mit vorgestreckten Armen senkrecht ins Wasser, der Kopf bleibt über der Wasseroberfläche.

**7. 50m locker ca. 2,5 min.**

### **TECHNIK KRAUL - ARME**

**8. 200m Arme mit Schwimmbrett ca. 6 min.**  
Ein Arm zieht in der Kraultechnik, der andere liegt vorgestreckt auf einem Schwimmbrett. Die Beine pendeln mit, der Kopf liegt im Wasser. Geatmet wird auf jeden Zug; die Arme wechseln sich jeweils nach einer halben Bahn ab.

**9. 50m locker ca. 2,5 min.**

**10. 200m Arme mit Pull-Puoy oder Widerstandsschwimmbrett ca. 6 min.**  
Geschwommen wird im pausenlosen Wechselzug.

**11. 50m locker ca. 2,5 min.**

**12. 200m Arme mit Flossen ca. 6 min.**  
Die Daumen fassen in die Achselhöhlen. Der Schwimmer führt Kraulwechselzug mit "Hühnchenflügeln" verkürzten Armen aus. Die Beine unterstützen durch Beinschlag.

**Sonntag, den 30. August 1992**

## **Konditions- und Koordinationstraining**

Schwimmtraining von **14:30** bis **16:15 h** **ca. 105 min.**

- |           |                 |   |                    |
|-----------|-----------------|---|--------------------|
| <b>1.</b> | <b>600m</b>     | <b>Einschwimmen</b><br>locker in 3 versch. Schwimmarten. Beliebiger Wechsel     | <b>ca. 20 min.</b> |
| <b>2.</b> | <b>200m</b>     | Lagen in umgekehrter Folge<br>( je 50m Freistil, Brust, Rücken, Schmetterling ) | <b>ca. 6 min.</b>  |
| <b>3.</b> | <b>100m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 5 min.</b>  |
| <b>4.</b> | <b>6 X 50m</b>  | je 50m in steigenden Tempo.      Startabstand 1,5 min.                          | <b>ca. 9 min.</b>  |
| <b>5.</b> | <b>200m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 8 min.</b>  |
| <b>6.</b> | <b>10 X 50m</b> | Sprint <b>100%</b> startabstand 2 min.  | <b>ca. 20 min.</b> |
| <b>7.</b> | <b>200m</b>     | <b>locker</b>   | <b>ca. 8 min.</b>  |
| <b>8.</b> | <b>5 X 100m</b> | Sprint <b>80%</b> startabstand 3 min.   | <b>ca. 15 min.</b> |
| <b>9.</b> | <b>10 min.</b>  | <b>Ausschwimmen</b>   |                    |

**Gesamte Trainingsstrecke ohne Ausschwimmen: 2600m**

Am späten Freitag-Nachmittag wurde die Fahrt nach Rödental mit zwei VW-Bussen und einem Pkw angetreten. Gegen 20.15 Uhr traf man im Quartier, dem Kreisjugenheim des Landkreises Coburg »am Weinberg« in Rödental ein. Das Heim genießt beim Schwimmverein einen guten Ruf, ist man doch in diesem Jahr schon zum fünften Mal dort einquartiert. Die Gastfreundschaft, Betreuung und Verpflegung der Heimleiter »Nüßlein« ist einfach einmalig.

Mit einem Waldlauf am Samstagmorgen begann dann die Wettkampfmannschaft das Trainingsprogramm. Im Hallenfreibad Coburg wurden auf der 50 m Bahn am Vor- und Nachmittag zwei Trainingseinheiten von je ca. 2 1/2 Std. (ca. 5.800 m) durchschwommen.

Nach dem Abendessen gab es dann noch Technikschi-  
 lung per Video. Zur dritten Trainingseinheit am Sonntag mußte dann wegen der schlechten Wetterlage ins Hallenbad auf die 25 m Bahn umgezogen werden. In dieser zweistündigen Trainingseinheit wurden ca. 2.200 m geschwommen.

Nach dem Mittagessen wurde die Heimfahrt angetreten. Mit einer Unterbrechung zu einem Stadtbummel in Würzburg hatte, abgekämpft und müde, die Heimat gegen 19.30 Uhr ihre Wettkämpfer wieder.



Die Wettkampfmannschaft des SVO mit ihren Trainern und Betreuern am Kreisjugenheim »Weinberg«

11







4



5



6



10



11



